

vous tient au courant de tous les événements qui vous intéressent et avec la plus stricte impartialité.

dans un JOURNAL, lorsqu'elle est bien faite, VAUT

Une Mine d'Or

La bataille fait rage sur le front... municipal

A Beauceville-Est, deux candidats sont mis en nomination à la Mairie; ce sont : MM. Josaphat Poulin, maire sortant de charge et M. le notaire Charles Rioux.—Trois échevins élus par acclamation, dont deux réélus.—Des discours par prononcés à la suite de la mise en nomination.

CET APRES-MIDI



Le Docteur J.-H. DesRochers, candidat à la mairie dans Beauceville.

A 2 heures précises, M. le secrétaire-trésorier annonce que le temps alloué aux candidats pour présenter leurs bulletins est écoulé. Il invite donc les candidats à monter sur la scène.

On y remarque M. le maire Josaphat Poulin, M. le notaire Rioux, MM. François Fortin, Joseph Nadeau, Alfred Jolicoeur, J.-Ernest Landry, Adélaïde Latulippe et enfin M. Josaphat Genest, secrétaire.

M. Josaphat Poulin demande à M. Herménégilde Poulin, qui se trouve dans la salle, de bien vouloir présider l'assemblée.

M. le secrétaire fait la lecture des bulletins : M. Josaphat Poulin, M. Charles Rioux, notaire, pour la charge de maire.

A l'échevinage, M. Adélaïde Latulippe, pour le siège No 1; M. Alfred Jolicoeur, pour le siège No 2; M. J.-Ernest Landry, pour le siège No 3.

Les trois échevins sont élus par acclamation. M. Latulippe est le seul nouveau venu dans le conseil, il a été élu quand M. Fernand Rodrigue a décliné l'offre pour éviter la lutte.

M. Poulin M. Herménégilde Poulin, président l'assemblée, présente M. Josaphat Poulin, comme premier orateur.

Il y a deux ans, lorsque j'acceptai la charge de maire, je vous disais que si le don de la parole me faisait défaut, je saurais poser des actes de valeur. Et voici, en quelques mots, un résumé des améliorations apportées à la situation financière de notre ville.

A mon arrivée, la dette était de \$50,210.—\$9,000, par billets et \$41,210, par obligations. En 1938, cette dette était réduite de \$6,000; \$3,000, sur billets et \$3,000, sur obligations. Le 31 décembre 1939, la dette subissait de nouveau une réduction de \$3,370.

3 personnes par suicide : 2 hommes, 1 garçon; 2 personnes par autres causes : 1 garçon, 1 fille. Toutes ces personnes, moins une fille, étaient de nationalité canadienne-française.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

UN TRAIN DE NEIGE POUR LA BEAUCE

Les skieurs de Québec apprendront sans doute avec plaisir que, le 4 février prochain, un train de neige laissera Québec à 8 hres, le dimanche matin, pour se rendre à Vallée-Jonction, où se tiendront les concours de sauts et slalom. Des milliers de skieurs profiteront des trains de neige à Montréal, à toutes les semaines, pour se rendre à différentes stations dans les Laurentides; les environs de Québec ne sont peut-être pas dotés de centres hivernaux comme Montréal, mais les quelques centaines de skieurs qui participent au train de neige de la Beauce, le 4 février prochain, ne regretteront certainement pas leur voyage. La Beauce, ou plus mieux dire, Vallée-Jonction est une place idéale où les montagnes, à proximité de la station, offrent tout ce que le skieur, du novice à l'expert, peut désirer. Les descentes de toutes sortes sont au choix du skieur; et tous ceux qui se sont rendus à Vallée-Jonction, l'hiver dernier, en sont revenus enchantés. Pour offrir du nouveau, cette année, et pour améliorer ce centre des plus achalandés, quelques sportifs de la Beauce ont conçu l'idée d'installer un tremplin pour satisfaire les sauteurs les plus difficiles. Aidé par François Pichard, du club de ski Montagnard, de Lévis, qui a dressé les plans du nouveau tremplin, les beaucevinois ont rassemblé de nombreux volontaires pour leur travail. Quelques skieurs de plus expérimentés se sont rendus à la Beauce, dernièrement, et ont (suite de la page 5)



(Photo "Le Jour")

LES FUNÉRAILLES D'UN OCTOGÉNAIRE

Lundi matin, ont eu lieu, à Beauceville, les obsèques de M. Alexandre Rodrigue, décédé le 18 à l'âge de 86 ans et 10 mois. — Le défunt était le père de Mme Georges Poulin.

Nous avons le regret d'annoncer la mort d'un vénérable vieillard de Beauceville-ouest, M. Alexandre Rodrigue, époux de feu Nathalie Mathieu, décédé, jeudi dernier, le 18 janvier, à l'âge de 86 ans et 10 mois. M. Rodrigue, disparu après un mois de maladie environ, demeurait depuis 19 ans chez son gendre, M. Georges Poulin, secrétaire-trésorier de la municipalité.

Les funérailles de M. Rodrigue ont eu lieu, lundi matin, à 9 h., au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. La croix était portée par M. Joseph Mathieu (Cartouche), accompagné par M. Philias Quirion. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient ses beaux-frères, MM. Louis, Napoléon et Pierre Mathieu, Mathias Rodrigue, Noé Mathieu et Omer Mathieu. La quête a été faite par MM. Charles Clément, Albert Morin et Chs Poulin (Gabin).

M. le curé Julien a chanté le service, assisté de MM. les vicaires A. Dussault et A. Papillon, comme diacre et sous-diacre.

Dans le cortège, on remarquait : M. Georges Poulin, le gendre du défunt; son fils, le R. P. Joseph, des Frères des Ecoles Chrétien; ses petits-fils, Robert et Paul-Henri Poulin; ses (suite à la page 10)

La lutte, du côté ouest, se fera entre le maire sortant de charge, M. Majorique Gilbert, et le docteur J.-H. DesRochers, ancien maire de Beauceville-est.—Quatre échevins élus par acclamation dont trois réélus.—Une assemblée suit la mise en nomination.

L'AUDITOIRE MIS EN JOIE

Une lutte municipale comme il s'en faisait dans le bon vieux temps a été déclenchée cette après-midi à la mise en nomination des candidats à la mairie et des échevins pour la municipalité de Beauceville. Tous les échevins ont été élus par acclamation. Il n'en a pas été de même cependant à la mairie. Le maire sortant de charge, M. Majorique Gilbert, et le docteur J.-H. DesRochers ont été mis en nomination pour cette charge.

Quant à l'échevinat, les citoyens dont les noms suivent ont été élus par acclamation : MM. J.-A. Grenier, quartier No 2, Wilfrid Duval, quartier No 1, David Poulin, quartier No 2 et Gaubert Quirion, quartier No 1. Sur les quatre, le seul nouveau échevin est M. Gaubert Quirion, qui a remplacé M. Pierre Quirion, démissionnaire.

Sur proposition de M. l'échevin Grenier, secondé par M. l'échevin Duval, M. Majorique Gilbert fut élu président de l'assemblée. Cette formalité devait donner lieu à de brillantes passes d'armes de part et d'autre. D'ailleurs, la chose s'est souvent répétée au cours de la réunion. Le docteur DesRochers prétendit que la chose ne devait pas se faire ainsi parce que, ce faisant, on lui appliquait le bâillon et on ne lui donnait pas le "fair play" auquel il avait droit. Le docteur DesRochers dit : "J'ai tout à dos".

M. Majorique Gilbert : "C'est ce que vous avez fait à l'élection de M. Alfred Jolicoeur, c'est votre école. Dans tous les cas, c'est adopté."

Dr DesRochers : "C'est au maire sortant de charge à parler le premier, je parlerai ensuite. On agit ainsi pour me barrer."

M. Gilbert : "C'est une politesse que je veux vous faire, prenez-la donc. S'il y a des raisons pour refuser, dites-les."

Dr DesRochers : "J'invoque la contenance. Si je parle le premier et si des échevins m'attaquent, je ne pourrai pas me défendre."

M. Gilbert : "Vous n'avez pas demandé de réplique et je vous l'accorde."

Dr DesRochers : "On m'impose toutes sortes de restrictions, je suis le perdant."

M. Gilbert : "Vous avez dit le mot."

Dr DesRochers : "Je viens ici travailler pour le pauvre."

Comme on avance à peu de choses, le président invite l'ex-échevin, M. Pierre Quirion à parler. Ce dernier remercie les échevins pour la (suite à la page 10)



M. Majorique Gilbert, industriel, maire sortant de charge de Beauceville, qui fera la lutte au Docteur J.-H. DesRochers.

Une session de 4 heures

Un fait sans précédent dans l'histoire canadienne s'est passé à Ottawa hier alors que quelques heures après l'ouverture de la session, les Chambres ont été dissoutes afin d'en venir à un appel au peuple. Au moment d'aller sous presse, nous n'avons aucun détail mais la consultation, dit-on, devrait avoir lieu avant la fin de mars. Cette décision a pris le peuple par surprise. Nous estimons que M. King entend faire approuver dès maintenant sa politique de guerre.

101 ENQUÊTES ONT ÉTÉ TENUES DANS LA BEAUCE

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

En ajoutant aux 81 enquêtes présidées par les coroners de Beauce et de Frontenac, celles de Dorchester, on arrive à 101.

La taxe foncière est fixée à \$1. le cent à Beauceville-Est

Une baisse de 15 cents. — Le conseil de Beauceville-est prend officiellement cette décision samedi soir à la suite du rapport présenté par le vérificateur des livres de la municipalité.

Une fois de plus cette année, les propriétaires de la municipalité de Beauceville-est voient avec satisfaction le fardeau qui pèse sur leurs épaules baisser sensiblement. En effet, samedi soir, à la suite du rapport présenté par le vérificateur J.-O.-V. Quirion, le conseil a passé une résolution diminuant l'impôt foncier à \$1.00. Il était auparavant de \$1.15. La diminution est donc de 15 cents. C'est une baisse de 5 cents supérieure à celle de l'an dernier, alors que la taxe avait été réduite de \$1.25 à \$1.15.

L'année fiscale a permis à nos édiles d'effectuer cette coupure. La rentrée des taxes s'est avérée bonne et le résultat des opérations est très appréciable, surtout si on tient compte du fait que le conseil a dû faire face à plusieurs dépenses imprévues, par exemple, le changement du système de chauffage à l'hôtel-de-ville. Cette seule amélioration coûta comme quelque seize cents dollars au trésor municipal.

Nous donnons plus bas un état détaillé des dépenses et revenus d'après les estimés budgétaires fait par le conseil au début de l'année.

A la séance de samedi soir, les échevins ont procédé à l'élection du pro-maire pour le prochain trimestre. M. Alfred Jolicoeur a été élu de nouveau.

Le conseil a adopté le règlement qui stipule que désormais la taxe sur les tables de pool et billard sera de \$10. Elle était autrefois de \$25. Il est entendu que les propriétaires des salles devront se conformer strictement aux règlements, notamment la fermeture à 11h 30, le soir, de même que durant les offices religieux.

M. Jos Doyon a été engagé pour remplir les fonctions de constable chaque fois qu'il en sera requis.

L'ANNÉE FISCALE Etat comparatif des dépenses et revenus budgétaires de 1939 précédés d'après les prévisions avec les dépenses et revenus réels. (suite à la page 10)

Le concours encyclopédique remporte un beau succès Mardi soir, à l'hôtel de ville. — Un programme qui soulève un grand intérêt. — Chant, musique, saynète.

M. JULIEN PRESIDE Mardi soir dernier, le public de Beauceville avait le plaisir d'assister à une soirée encyclopédique qui remporta un grand succès.

M. le curé G. Julien a bien voulu hausser de sa présence cette soirée. MM. les abbés Christy Foy, aumônier, Arthur Papillon, G.-N. Pelletier et Jos. Quirion étaient aussi présents.

L'hon. Bouchard expose un vaste programme de voirie

Dans les routes qui seront terminées, celle de Lévis-Jackman est mentionnée. — Un budget de \$15,000,000 au moins.



Le Très Hon. L. M. KING, chef du Gouvernement d'Ottawa, qui a présidé, cet après-midi, la plus courte session dans l'histoire du Pays; on sait que les chambres sont maintenant dissoutes et qu'un Appel au Peuple aura lieu d'ici à six semaines.

Au cours d'une fête qui fut donnée à l'occasion de son retour au Mexique, l'honorable T.-D. Bouchard, ministre de la Voirie et des Travaux Publics, a annoncé un vaste programme de voirie qui sera mis à exécution, dès le printemps prochain. M. Bouchard a parlé des routes dont il entendait d'abord terminer la construction et, à ce propos, il a mentionné la route Lévis-Jackman. Tous les électeurs des comtés traversés par ce chemin se réjouiront grandement de cette heureuse nouvelle. M. Bouchard, on le voit, n'entend pas négliger l'industrie touristique, qui nous apporte des millions par année, et il prend les moyens voulus pour réussir.

"Le budget de la Voirie sera, cette année, d'au moins \$15,000,000, continue M. Bouchard, qui se propose de demander au gouvernement de coordonner ces entreprises avec les travaux de chômage.

"La route dans le cordon" des terres aura pour effet d'éviter les nombreux accidents qui se produisent, aujourd'hui. Lorsque la route passe en avant de la maison, particulièrement en campagne, il y a toujours le danger qu'un animal domestique, veau, poule, cochon, etc., se précipite sous les roues d'une voiture lancée à toute vitesse. Il y a aussi le fait que de cette façon, l'accès à la route est trop facile de chaque maison et multiplié trop de fois inutilement, ce qui diminue encore la sécurité de la grande route."

Un autre avantage que signale M. Bouchard dans son projet de route à la limite des terres consiste à éviter la construction de ces auberges louches qui sont devenues, sur les routes américaines, de véritables repaires de "gangsters" et de voleurs de grands chemins.

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics veut terminer. (Suite à la page 4)

Moins d'incarcerations à Saint-Joseph en l'an 1939

166 cette année, à comparer avec 187 en 1938. — Les divers motifs d'arrestations.

Le nombre des incarcerations à la prison de St-Joseph a légèrement diminué, cette année, si on en juge par les statistiques fournies, récemment, par le shérif du district judiciaire, M. Ph. Giguère. En effet, il y eut, cette année, 166 incarcerations à rapprocher de 187 en 1938.

La classification des prisonniers, d'après l'âge, indique que c'est entre 16, 20, 25, 30 et 40 ans que se recrutent les violateurs de la loi. Voici les chiffres.

Table with 3 columns: Age group, H, F

Un prisonnier a été conduit au pénitencier; 25 hommes et 3 femmes ont été transportés à la prison de Québec, 29 incarcérés, tous des hommes ont recouvré leur liberté après avoir fourni un cautionnement. Deux hommes ont été libérés sans procès; 12 hommes et 1 femme ont été graciés par le gouverneur général du lieutenant-gouverneur, et 2 hommes ont été libérés sur paiement de l'amende et des frais; 94 hommes et 5 femmes ont purgé leur sentence jusqu'à l'expiration; 8 hommes ont quitté la prison pour d'autres raisons. Le nombre des prisonniers sortis durant l'année est donc de 181 dont 7 femmes.

Suivant la cause, le nombre de prisonniers se répartit comme suit:

Table with 3 columns: Cause, H, F

(Suite à la page 10)

RECENTE PHOTO DE CROMWELL



Photo récente de James Cromwell, qui vient d'être nommé par le gouvernement américain, ministre de son pays au Canada.

ASSEMBLEE

Ce soir, à 8h 30 précises, aura lieu une assemblée de la Société Saint-Jean-Baptiste, section de Beauceville. La réunion aura lieu sous la présidence de M. Gaudias Bolduc et elle se tiendra à la salle de l'hôtel-de-ville, côté est. Plusieurs questions importantes sont sur l'agenda, entre autres l'organisation d'un grand eucbre-bingo fixé au 3 février. Cette partie de cartes sera donnée au profit de la société et aura lieu dans les salles du collège du Sacré-Coeur.

DES ÉLECTIONS À STE-CLOTHILDE

MM. Téléphone Dupuis, Emile Faucher et Alphonse Pomerleau ont été élus par acclamation conseillers de la municipalité de Ste-Clothilde. Etant donné que la municipalité est érigée de l'an dernier seulement, on a dû procéder à un tirage au sort. Le conseil municipal se compose, comme suit : Maire, M. Amédée Roy, rang 7; Conseillers, MM. Henri Grondin, Henri Grenier, rang 11, Napoléon Bolduc, rang 9, Téléphone Dupuis, Alphonse Pomerleau et Emile Faucher.

Le Coin des Dames LA BONNE ET LA MAUVAISE HUMEUR

Je ne suis pas la seule, sans doute, à avoir rencontré une vendeuse de mauvaise humeur, qui m'a répondu distraitement, n'a fait aucun effort pour satisfaire mes goûts et m'a laissé à peine, le temps de choisir.

Une autre fois, répondant à l'invitation d'une de vos amies, vous vous efforciez de l'intéresser, tandis qu'elle persistait à demeurer lointaine, indifférente même, et vous avez été justement vexée par son attitude.

Tous ces gens-là étaient, comme on dit, de mauvaise humeur. Il suffit de voir apparaître un visage sombre, des airs renfrognés pour que ce qui était jusque là joie et soleil, devienne nuage et inquiétude.

Qu'a-t-il fallu? Un peu de mauvaise humeur qui s'est répandue, qui a déteint sur l'entourage, car rien de plus contagieux que la mauvaise humeur.

Grâce à Dieu, la bonne humeur n'est pas moins. Une voix claire et assurée, des yeux espieglés et pétillants, une physionomie ouverte, un large sourire donnent tout de suite une note de gaieté, mettent en confiance.

Mais c'est surtout au foyer où règne continuellement la bonne humeur que tout est facile, que tout est agréable. Il ne dépend que de vous, chères lectrices, de joindre à ces avantages précieux car, suivant la manière dont vous saurez aborder ennuis et difficultés, vous créerez autour de vous une existence pesante ou agréable.

Je sais que pour beaucoup d'entre vous, la bonne humeur est innée. Certaines doivent l'acquiescer. Si vous êtes des premières, réjouissez-vous. Si vous faites partie des secondes, hélas! il vous devez faire un effort plein de mérites pour acquiescer ce que la nature vous a refusé.

Ensuite, sachez vous montrer aimables pour vous-même, c'est le secret de l'être avec les autres en refoulant tout ce qui risque de les importuner ou de leur déplaire. Comme eux, vous avez les mêmes inquiétudes, les mêmes préoccupations matérielles, la vie à gagner aussitôt durement, les mêmes regrets, peut-être des rêves évanouis, les mêmes chagrins, les mêmes raisons de découragement.

Prenez donc conscience de cette égalité qui est le lot de toutes et ne vous considérez jamais comme accablées par l'injustice du sort. Essayez donc de ne pas faire supporter le poids de vos soucis, de vos misères, de vos peines à ceux qui s'adressent à vous ou qui vous entourent.

Dans nos rapports professionnels, mondains, familiaux, sociaux, soyez gaies, allégres, autant que faire se peut, et de votre mieux, le fardeau trop lourd de nos frères au lieu de l'augmenter en essayant de leur faire porter le nôtre.

Que dans notre entourage, notre affabilité, notre heureux caractère, nous sachions répandre une joie aussi pénétrante que communicative qui teintera en clair les sombres horizons. N'ayons ni passions violentes, ni jalousies, ni envies, rien de ce qui risquerait de miner l'âme la mieux trempée si nous voulons être d'humeur égale. Ainsi, non seulement nous assurerons à nous-mêmes cette paix de l'âme qui est en quelque sorte le secret de la bonne humeur, mais nous ferons partager aux autres le meilleur de cette véritable félicité.

JANE

Ce n'est pas une économie que d'économiser sur l'éclairage



Rappelez-vous Meilleure Lumière... Meilleure Vue... Meilleure Santé

The SHAWINIGAN Water & Power Company

Exigez LIPTON LE THÉ LE PLUS RICHE ET LE PLUS SATISFAISANT LE THÉ QUI EST TOUJOURS Savoureux

LIPTON LE THÉ SAVOUREUX PETITES FEUILLES

HOROSCOPE DU MOIS DE JANVIER

Voici pour chaque personne, selon son mois de naissance, l'horoscope détaillé du 21 au 31 janvier.

JANVIER. — De nouvelles activités vous entraînent de lourdes responsabilités. Demain, vos sentiments et ambitions seront la cause de discussions, séparations et même accidents.

FÉVRIER. — Vos finances vont prospérer. Soyez plus énergique et plus agressif pour obtenir ce que vous voulez. Ce soir, faites que votre situation sociale s'affermisse. Voyez à toutes vos affaires personnelles, écrivez des lettres et faites l'impossible pour activer la réalisation de vos ambitions.

MARS. — Marchez la tête haute et faites que vos compétiteurs s'écartent de votre chemin. Recevez des visiteurs, ce soir. Vous avez, ce matin, beaucoup d'énergie que vous pouvez utiliser au développement de vos projets. Ne commencez aucune affaire nouvelle, car il vous serait difficile de poursuivre votre travail.

AVRIL. — Aujourd'hui, des obstacles de toutes sortes sont dus à surmonter. La soirée est agréable et vous pourriez recevoir un cadeau. Votre personnalité et votre énergie grandissantes vous mèneront loin dans la réalisation de vos desirs les plus chers. Il vous sera impossible d'accomplir beaucoup. Évitez le découragement. Si vous faites le moindre effort, aujourd'hui, vous pouvez réaliser un de vos desirs.

MAL. — Les conditions sont mauvaises, ce matin, soyez prudent. Demain, vous êtes trop nerveux. Évitez les discussions et les accidents. Oubliez les déceptions et jetez votre énergie dans une nouvelle entreprise. Ce soir, exprimez votre appréciation à votre partenaire. Vous êtes agressif et déterminé, ce qui vous aidera dans les affaires de finances et à la réalisation de vos ambitions.

JUIN. — Vous ferez des pertes dues à la négligence et à l'extravagance. Étudiez votre budget. Demain, vous aurez de l'agacement et des discussions amicales avec les amis. Économisez. Aujourd'hui, la mésentente est possible entre vos parents ou vos associés et vous-même. Vous pouvez faire beaucoup pour l'accomplissement de vos rêves si vous usez de discrétion et de diplomatie, aujourd'hui.

JULIET. — Vos desirs sont bien servis et il vous est possible d'améliorer l'état de votre popularité. Vous réalisez de grandes choses. Demain, vous vous amusez beaucoup. Ne cherchez pas à conjurer le sort, aujourd'hui, rendez-vous et remettez à plus tard les affaires importantes. Une conversation amicale et des plans bien présentés aideront à la solution de plusieurs de vos problèmes.

AOUT. — Votre entourage est sympathique, ce matin, et cela vous permet de profiter des occasions de bénéfices qui s'offrent à vous. Vous faites une correspondance importante. Vous avez toute latitude pour bien vous amuser avec vos amis et leurs activités ou progresser dans vos affaires légales ou associations. Trop de sensibilité ou d'émotion vous sera contraire, aujourd'hui. Un petit voyage ou votre correspondance vous fournira toute la distraction voulue.

SEPTEMBRE. — Vous aurez beaucoup d'ennuis, ce matin, mais le reste de la journée se passera sans incident, aujourd'hui. Vous avez l'occasion d'agir comme médiateur et vous tirez profit de conseils en médecine et hygiène. Ne faites aucune entreprise considérable, aujourd'hui. Demain, d'être savamment dosés par un

expert, leur effet peut être positif, leurs activités religieuses et sociales, de même qu'un petit voyage vous donneront toute la distraction voulue.

OCTOBRE. — Surveillez bien vos finances. Ne faites aucun nouveau projet. Demain, vous avez l'occasion de donner cours à votre initiative et de façon profitable. A moins que vous ne mettiez un frein à votre mauvaise humeur. Vous aurez, aujourd'hui, du trouble et des regrets à enregistrer. Vous gagnerez beaucoup à voyager ou vous occuper de questions relatives à vos amis. Ne gaspillez pas votre temps à des choses inutiles.

NOVEMBRE. — Vous avez une chance de gain en écrivant une lettre se rapportant à une affaire de voyages, mais il vous faut prendre l'initiative de la chose. Mettez vos efforts, aujourd'hui, à liquider des questions de famille, propriété ou intérêts personnels. Vous aurez de la discussion et du trouble avec vos parents, aujourd'hui, et ceci au sujet de correspondances.

DECEMBRE. — Confiance et efforts persistants auront raison du mauvais état des affaires. Les autorités veulent bien coopérer. Il y a de belles occasions pour vous de réaliser des profits ou progrès, aujourd'hui. Vous faites des visites et de la correspondance. Deux différentes influences opèrent, aujourd'hui: l'une commande l'optimisme et les méthodes agressives, l'autre la prudence et le tact. Il y aura des changements subits: une tension nerveuse.

La colonne de beauté Cousine Blanche dirigée par Diplômée de l'Université de Beauté de Paris

CONSEILS AUX BLONDES

Tant de cousines, auxquelles leur chevelure blonde cause de réels soucis, m'ont écrit depuis quelque temps, que je crois leur devoir dédier tout un article. Leur problème semble être de redonner à leurs cheveux leurs reflets dorés, d'autrefois, et pour y arriver, elles ont recouru à des préparations à base d'eau oxygénée (peroxyde) sous forme de teintures ou de rinçages.

Dieu sait s'il y en a des préparations de ce genre sur le marché! Il n'y a qu'à voir les annonces dans les journaux pour s'en rendre compte. Toutes ces préparations ne sont pas également bonnes — ou plutôt, il y en a qui sont meilleures pour une personne que d'autres, car il n'est pas, je le répète, de préparation qui puisse s'appliquer avec des résultats identiques à toutes les chevelures. N'allez pas m'enterrer sous une avalanche de lettres me demandant si tel ou tel produit est bon — je ne saurais vous répondre sans voir votre chevelure. Ce qu'il vaut mieux faire, c'est consulter un expert dans les soins des cheveux — une personne qui soit plus qu'un spécialiste en coiffure et qui connaisse réellement les soins à donner à la chevelure — et suivre ses avis.

Disons simplement comme règle générale qu'il faut se rappeler que les lotions, shampooings, rinçages, etc., qui sont annoncés pour rendre leur teinte dorée aux cheveux blonds, pour nuancer les cheveux bruns ou encore pour atténuer la couleur trop violente des cheveux roux, ont souvent pour base le peroxyde d'hydrogène — et qu'à moins de produits spéciaux pour contrecarrer l'effet de cet élément chimique, vous pourriez fort regretter d'avoir fait usage de ces produits. Cependant, si vous vous donnez de fréquents shampooings à la camomille et, tous les jours, massez votre cuir chevelu avec quelques gouttes d'une bonne lotion à base d'huile de ricin, l'effet asséchant des préparations contre lesquelles je vous ai mises en garde, sera moins redoutable.

Parmi les moyens n'offrant pas de danger, dont on conseille l'usage pour rendre aux chevelures blondes leur teinte dorée primitive, il y a le jus de citron, le bicarbonate de soude ajouté au détergent, le vinaigre, une infusion de fleurs de camomille. Malheureusement, trop de cousines s'attendent à des résultats presque immédiats — et ces moyens simples, sans danger mais lents, ne les satisfont pas. Elles préfèrent les moyens "plus énergiques" ont recours aux produits chimiques qu'on leur vend sous le déguisement de lotions, rinçages, etc. Espérons qu'elles ne le regretteront pas trop, plus tard.

Pour ma part, j'opte pour le jus de citron (oui, je suis blonde). J'ajoute le jus de deux citrons à l'eau que j'ai mélangée comme dernier rinçage après un shampooing. Je constate que cette simple recette de grand-mère a pour effet de rendre mes cheveux souples et soyeux. D'autres préfèrent l'usage du vinaigre dans le dernier rinçage, mais je crains fort que le vinaigre ait un effet asséchant.

Pour raviver les teintes cuivrées, le henné est recommandé. Nombre de femmes aux cheveux roux ternes ont, par ce moyen, donné des teintes "titennes" à leur chevelure — cependant, le henné constitue une véritable teinture et vous savez que quand il s'agit de teindre ses cheveux, j'institute toujours sur le fait que seul un expert en teinture (et combien peu nombreux ils sont!) doit être consulté, car la plupart des teintures végétales comportent des extraits de bois (tel que l'extract de noix, etc.) et à moins

de ne pas se laisser tenter par des annonces de produits à séchage très rapide pour le nettoyage des chaussures en toile. Si vous avez des chaussures en toile, si elles sont très sales, il est bon de ne pas s'en contenter exclusivement, car ils finiront par former une couche d'épaisseur inégale et s'écarteront. Une fois par semaine au moins, un bon nettoyage à l'eau de savon s'impose avant de procéder à la toilette habituelle des souliers.

LE CAOUTCHOUC. Quand il est neuf c'est très simple: vous le rincez à l'eau claire et toutes les saletés disparaissent. Mais quand il commence à se fendiller, à s'écarter, vous êtes désolés. Consoléez-vous: après un bon lavage et un séchage minutieux, étendez un peu de bon cirage; faites luire avec une flanelle. Il n'y paraîtra plus.

LA PEAU BLANCHE. Des souliers de bébé se nettoient à l'éther ou à la benzine, mais attention au feu.

LES CHAUSSURES QUI ONT DURCI. Cela arrive... quand on est un moment sans les mettre par exemple. Il suffit de les frotter au papier pour les adoucir et les assouplir. Evidemment, cela ne les embellit pas, mais ce ne sont pas les plus belles chaussures qui sont justifiées de ce traitement.

SI VOUS LE POUVEZ... Ne mettez pas deux jours de suite les mêmes chaussures. Les jours où vous êtes lasse ne mettez pas vos souliers neufs, une marche moins ferme leur donnera de mauvais plis, leur préparera un affaiblissement définitif, le poids de votre fatigue hâtera leur vieillesse. Ne vous changez pas sans dénouer les lacets ni sans employer de chausse-pied, cela ne vous donnera pas beaucoup plus de mal et vous évitera bien des inconvénients.

PETRONILLE

LISEZ ET PENSEZ Professeur ROBERT CLAIRVOYANT, PALMISTE ET MENTALISTE

Conseils et recettes de Pétronille DU VEAU

Mes chères lectrices, après avoir vu les différentes manières d'accommoder le bœuf, nous parlerons, dans cette causerie et les prochaines, du veau; le veau, la viande qui se prête à un grand nombre de préparations.

La chair de veau doit être blanche, fine et grasse; il faut que les rognons soient chargés de graisse. Un morceau de veau dont la chair est rouge ou tirant sur le jaune en dessous, ne vaut rien. Pour que le veau soit bon, il faut qu'il ait deux mois au moins; plus jeune, sa chair est fade, molasse, sans consistance; plus âgé elle est dure.

Certains estomacs la digèrent moins facilement que les viandes rouges c'est pourquoi les médecins conseillent plutôt le mouton ou le bœuf. À l'encontre de ces deux dernières viandes, le veau doit être toujours très cuit.

VEAU ROTI. Il n'est pas bon de rôtir n'importe quelle partie du veau; retenez donc que les morceaux les plus convenables à cet usage sont le carré avec son rognon, la longe et le quai. Quelques personnes font rôtir l'épaule, elle est inférieure à ces autres morceaux.

Le veau, comme nous le disions plus haut, qui demande à être parfaitement cuit et bien doré, ne doit pas cuire à grand feu, il doit être arrosé souvent durant la cuisson, avec son jus.

Quelques personnes le frottent de beurre, je ne vous le conseille pas. Vous risquez d'avoir un goût de beurre rousé qui n'est pas agréable; quelques autres encore mettent au fond du plat, au moment de servir, une petite cuillerée de vinaigre qu'elles déversent sur le jus. Je ne vous le conseillerais pas davantage, le préférant au naturel.

La cuisson terminée, servez avec le jus, des pommes de terre, des nouilles, des macaronis ou encore des épinards.

COTELETTES DE VEAU. Vous êtes pressée, des convives à recevoir, alors que vous ne les attendez pas, servez-leur des côtelettes au naturel. Mettez dans votre poêle de la graisse, lorsqu'elle est chaude, placez-y vos côtelettes. Dès qu'elles sont dorées d'un côté, retournez, salez et cuisez de l'autre côté. Vous pouvez les servir ainsi ou bien y ajouter des fines herbes et des champignons hachés avec un peu de mie de pain émietlée. Couvrez, laissez cuire quelques instants, servez en couronne. Déchouez la farce gratinée du fond de la poêle, mettez-la dans un plat, garnissez de la même manière les plus prompts d'apprêter les côtelettes, elles en demeurent cependant délicieuses.

Suivant votre goût, il vous est encore facile de les paner. Avant de les cuire, salez-les, passez-les dans de la chapelure, puis dans un œuf entier battu, comme pour une omelette, mettez ensuite dans votre friture bien chaude. Retournez une fois seulement et servez très chaud. Si vous avez la précaution d'entourer l'extrémité de votre viande d'un papier beurré, le papier ne doit pas être brisé de papier blanc découpé, votre plat aura un tout autre aspect et sera infiniment plus tentant.

Si vous aimez les sauces, après avoir fait revenir vos côtelettes il vous est facile de les cuire soit avec une sauce tomate, soit dans une sauce béchamelle.

PETRONILLE

UNE RELIQUE

NOUVELLE. — Par notre amie, BERTRANDE ROUZES

Oh! vous êtes gentille de m'avoir envoyé votre livre, me dit la petite Mme Dorsannes en m'accueillant, sourire aux lèvres et mains tendues. J'ai lu d'un trait, hier soir, avant de m'endormir, j'ai même marqué de petites annotations au crayon les pages qui m'ont le plus charmée.

C'est vous qui êtes gentille de faire tant de cas... Venez, je veux vous montrer mes passages préférés, j'ai dû le laisser sur ma table de chevet, ce livre.

Je suivis la jeune femme dans une pièce claire où régnait un ordre parfait et où rien, pas même le lit, n'avait l'air d'être dans un désordre, coquettement garni de coussins. — ne dénonçait la chambre à coucher. Les rayons pleins à craquer de livres de tout format en faisaient plutôt le studio du ménage d'intellectuels modernes que le formateur Charles et Lucie Dorsannes.

J'avais dû, sans m'en apercevoir, former tout haut cette question, car ma jeune amie, d'une voix tout à coup changée, une voix grave et profonde, que je ne lui connaissais pas, murmura à mes côtés: — Débris de vaisselle, en effet, vous ne croyez pas si bien dire! Vous voyez là, un échantillon réduit du service que nous achetâmes en nous mariant, Charles et moi, pour monter notre ménage... — Ah! fis-je un peu émue, et c'est en souvenir... — Non! ce n'est pas en souvenir de nos premiers mois de lutte et de misère qui gâchèrent notre bonheur et faillirent tuer notre

7 Canadiennes sur 8 ont constaté que je fais du pain plus savoureux ROYAL YEAST CAKES MAKE PERFECT BREAD

pour frapper à notre porte, et la situation de mon mari nous permit de nous loger plus confortablement comme aussi de... renouveler notre vaisselle.

En terminant son récit, Lucie Dorsannes s'efforçait de sourire, mais je vis dans son beau regard clair, entre les cils blonds, une larme perler.

Bertrande ROUZES

GRATIS... PRIMES OU ARGENT 30% Couverture, Montre, Robe, Nappes, Serviettes, Rideaux, Plus de 100 belles primes

ALLEN NOUVEAUTES, St-Zacharie, Qué., Can.

APRÈS CETTE ÉPUISANTE MALADIE... La naissance du bébé vous a fait perdre une partie considérable de votre vitalité? Vous êtes sans force et incapable de reprendre votre tâche? Il vous faudrait un sang riche alors que le vôtre est appauvri, car la maternité vous a occasionné une grande dépense d'énergie.

Si vous faisiez usage des bonnes PILULES ROUGES, vous feriez vite vos forces, car les bonnes PILULES ROUGES, vous donneraient un sang riche, indispensable à ce moment critique de votre vie.

Les bonnes PILULES ROUGES ont à leur crédit 50 années de succès dans le traitement des troubles suivants: faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE).

PRENEZ DES FORCES PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles. Cie Chimique FRANCO-AMÉRICAINE Ltée 1566, rue St-Denis, Montréal

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Journal entièrement dévoué aux intérêts de la région.
VERITE ET PROGRES

Beauceville-est Qué.

PRIX DE L'ABONNEMENT
Au Canada \$1.50
En dehors \$2.00

JEUDI, 25 JANVIER 1940

D'UN JEUDI A L'AUTRE

DE LA POUDRE AUX YEUX

AU CAUCUS DE L'UNION NATIONALE

Le parti de l'Union Nationale vient de rassembler ses forces éparses. Le communiqué émis à l'issue de la réunion mentionne que tous (sic) les députés de la tribu étaient présents. Comme s'il y en avait beaucoup. Naturellement, c'est M. Thomas Chapais, le vieil ami de M. Duplessis, qui présidait à la demande de ce dernier. Les forces disséminées des Unionistes se sont empressées de réitérer leur confiance à leur chef, paraît-il. Il y aurait eu unanimité. Nous supposons que, lorsqu'on parle d'unanimité, on veut signifier celle qui a caractérisé les rapports que Duplessis a eus avec ses subalternes au cours de son règne éphémère. C'est drôle comme les choses se sont améliorées et rapidement encore. Car nous savons de source autorisée que plusieurs députés avaient soupé de la politique du va-comme-je-te-pousse de leur chef. Ils en voulaient à ce dernier de les tenir dans l'ignorance et leur mécontentement se muait vite en colère quand ils apprirent par les journaux et la radio que des élections devaient être tenues dans le Québec le 25 octobre dernier.

Ces pauvres députés n'en revenaient pas. Aussi la colère fit-elle bientôt place à la fureur, tant et si bien que le "boss" en récolta des horions. Les mandants malheureux, qui furent emportés par la vague, n'ont certainement pas pardonné à M. Duplessis sa manière à lui seul de faire des élections. L'un d'eux, Maurice Tellier, dans Montcalm, a déclaré que s'il avait su la tenue de la consultation populaire un mois à l'avance, il aurait remporté la victoire haut la main. Un député a toujours certaines petites choses à régler avant la lutte. Inévitablement, les questions de patronage ont fait des mécontents et, quand il le sait, le futur candidat en profite pour réparer les accrocs que la politique a pu faire à sa popularité. Tous les députés étaient dans le cas de Tellier. Et c'est ce qui explique la défaite de plusieurs.

Or, on vient nous dire que le prestige de M. Duplessis n'a fait que s'accroître depuis le 25 octobre. On dirait la même chose de Hitler que ce ne serait pas plus comique. La vérité est que M. Duplessis n'a plus de prestige. Penser le contraire serait faire injure au jugement des quelques députés qui ont échappé au désastre. Seulement, le chef de l'Opposition continue de faire son petit fureur et de faire obéir au doigt les quelques supporteurs (?) qui lui restent. Imaginez-vous que certains journaux avaient lancé des rumeurs à l'effet que la dissension s'était installée dans les rangs de l'Union Nationale. Quel cynisme! Aussi, comme le dit le communiqué inspiré sans doute par M. Duplessis lui-même, ces rumeurs ont-elles été traitées avec tout le mépris (ça, ça vous connaît M. Duplessis) qu'elles méritent.

Enfin, la perle: "M. Duplessis est et restera le chef du parti de l'Union Nationale, et l'optimisme règne chez tous (encore?) ses députés, qui sont assurés de la victoire aux prochaines élections". Voici des prédictions qui sont bien dans la manière des Unionistes. Ils prophétisent cinq ans à l'avance et déjà ils se voient à la tête du gouvernement. Les pòvres. Le 24 octobre dernier, ils prêchaient... dans le désert que leur parti remporterait la plus éclatante victoire de l'histoire. Et pourtant, le lendemain, ils étaient voués aux gémonies par le peuple de la province de Québec, qui sait maintenant où sont les farceurs. En fait de conjoncture, c'était pas mal, n'est-ce pas? Il y a bien de la chance que les derniers pronostics ne soient pas pris au sérieux par tout le monde.

Si c'est de cette façon que les tenants de l'Union dite Nationale entendent réhabiliter leur parti aux yeux des électeurs du Québec, ils se trompent grandement. Fini l'âge d'or des aventuriers politiques dont le seul moyen de se grandir était d'abaisser les autres. Le contribuable sait qu'il ne vit pas de l'air du temps ni de performances verbales, si enflammées soient-elles. Ceux-là même le lui ont appris qui cherchent encore présentement à leurrer sa bonne foi.

RAPAILLAGES

UN CHATEAU DE L'ERABLE

Quelle part dans la thèse qu'il a écrite sur la Beauce canadienne, le R. F. Benoit-Marie a émis une intéressante suggestion quand il a parlé de la possibilité de construire dans notre région ce qu'il appelle le château de l'érable. Nous en parlons parce que nous avons trouvé le projet très à point.

L'auteur de la thèse suggère donc de bâtir un palais de l'érable, c'est-à-dire une sorte de pavillon dans lequel seraient offerts en vente les produits de l'érable, dont la Beauce est une des meilleures productrices. Notre région est renommée non seulement pour le volume de sa production mais aussi pour la qualité de son sucre et de son sirop d'érable.

Dans ce pavillon, nous aurions pour ainsi dire l'âme de la Beauce. Aux touristes nombreux qui traversent notre territoire, ce château dirait toute la place que nous tenons dans la fabrication des produits dont les Canadiens et les Américains se délectent. Ce serait une réclame excellente car nos visiteurs d'outre quarante-cinquième ne manqueraient pas de trouver l'idée fort originale. Le moins qu'ils pourraient faire, ce serait de s'arrêter à ce palais et souvent d'acheter soit du sucre, soit du sirop.

Mais il y a une condition indispensable au succès. Il faudra si le projet se réalise un jour ou l'autre, que la chose ne soit pas faite à moitié. Des produits excellents, il va sans dire, un extérieur accueillant, un intérieur propre, un personnel bien stylé et bilingue. Voilà qui serait un bon commencement. Le reste viendrait probablement par surcroît.

La suggestion du Frère Benoit-Marie restera-t-elle lettre morte? Nous jetons l'idée dans le public avec l'espoir qu'il se trouvera quelqu'un qui rendra possible l'érection de ce qui serait véritablement un monument et un hommage constant au pays de l'érable, la Beauce canadienne.

G. B.

LE SPORT

Le sport a toujours été considéré avec raison comme le complément d'une bonne santé. Si beaucoup de gens méconnaissent trop souvent cette activité de l'existence humaine, d'autres, par contre, évaluent à leur juste valeur les exercices physiques pratiqués avec sobriété. Parmi ces derniers, mentionnons l'honorable Adélar Godbout, dont la déclaration récente sur l'expansion des sports à la campagne a grandement réjoui notre population rurale.

Il y avait de quoi. En effet, jusqu'ici, sous prétexte probablement qu'elle est ouvrière et aussi parce que les facilités de succès sont plus considérables, on s'est appliqué à développer le sport surtout dans les agglomérations urbaines. C'est une excellente chose surtout quand elle est faite avec discernement, contrairement à la politique en vigueur sous le gouvernement Duplessis. L'ancien chef du gouvernement fut un véritable Crésus pour les sportifs des villes. Il ne comprenait pas que les campagnards ont le droit, eux aussi, de se payer des loisirs et de se distraire.

Mais comment se distraire? Si nous examinons quelque peu la situation faite à la jeunesse de la campagne, elle laisse à désirer. Qu'avons-nous à la campagne pour permettre aux jeunes de passer le temps comme des chrétiens, d'accorder à leur corps la détente voulue, de se payer la distraction qui leur assurera une excellente santé morale? A peu près rien. Nous avons bien de temps en temps quelques essais dans tel ou tel domaine sportif mais le sport demande des sous et, la première nouvelle que nous avons, les organisateurs doivent laisser tomber l'affaire à l'eau par suite du manque de fonds.

Nous ignorons dans quel sens le gouvernement actuel entend développer les sports dans les campagnes mais nous supposons que ce sera en fonction des possibilités locales. Ainsi, pour la Beauce, l'expansion du ski serait la formule toute désignée. Avec la configuration accidentée de son sol, notre région se prête merveilleusement bien à la pratique de ce sport, pour lequel notre population commence de professer un véritable culte. Nous supposons donc que le gouvernement Godbout le comprendra. Du reste, notre représentant à la législature provinciale, est un sportif accompli et il saura sans nul doute protéger les intérêts de son comté, le cas échéant.

Espérons que le projet de l'honorable Godbout se matérialisera un jour pour le plus grand bien physique et moral de notre jeunesse qui s'étiole dans des endroits où elle manque d'air et de soleil.

G. B.

Mais chat échaudé craint l'eau froide, comme le disait si bien la fabuliste. Et le chat a été passablement échaudé. Georges BONIN

SACS DE THÉ ORANGE PEKOE "SALADA" Ils sont si commodes!

EDUCATION NATIONALE

LE CIVISME

Il y a quelque chose à faire pour acheminer le peuple canadien-français vers des destinées légitimes; c'est, on l'a dit, l'éducation nationale.

Un des points les plus défectueux de cette éducation, c'est bien chez nous le civisme. Nous avons de se perdre, mais pour lequel déjà la réaction est amorcée. Nous avons conservé un sens paroissial très fort et très profond, renforcé encore par le développement des oeuvres sociales; le sens social est même chez nous aussi développé qu'ailleurs, encore qu'il emprunte ici des formes originales et spontanées; mais nous manquons de civisme.

Dans la même paroisse, l'organisation paroissiale est parfaite. Alors que la municipalité endettée a dû se livrer bourse vide au contrôle provincial, et que la commission scolaire se déchire ou s'abandonne. Manque de civisme.

Dans les petites villes, tout ce qui vient de l'initiative privée est tellement supérieur à l'initiative collective des résidents, que de nombreuses villes sont passées depuis quelques années surtout sous la tutelle d'une entreprise privée. Quand devant l'envahissement d'une initiative privée, si brillante et si légitime soit-elle, les pouvoirs publics locaux s'abandonnent, c'est que les citoyens manquent de civisme.

Cette carence apparaît encore plus évidente dans la métropole, où depuis longtemps, la décadence des institutions municipales, malgré les efforts de nombreuses personnalités publiques supérieures à leurs fonctions, et malgré le travail admirable d'un corps de fonctionnaires qui n'a peut-être pas son égal en excellence dans toute l'Amérique; malgré ces mérites et ces avantages, Montréal recule lentement, mais fatalement hélas, devant Toronto.

Les canadiens-français manquent de civisme.

On dirait que nul ne leur a jamais fait comprendre, car pour nous tout est une question d'intelligence d'abord, la réalité de la solidarité inévitable, et par conséquent de la collaboration nécessaire.

Solidarité

On compare justement la solidarité à une chaîne, qui n'est jamais plus solide que le plus faible de ses chaînons. La solidarité, c'est l'état des gens dont chacun reconnaît sa sécurité entre les mains de tous les autres, et se connaît lui-même pour sa part, détenteur et responsable de la sécurité d'autrui.

L'individu manquant d'esprit de solidarité se distingue à ceci qu'il prend toutes les lois pour des contraintes, et qu'il ne s'y soumet que par nécessité. Il oblige par le fait même les pouvoirs publics à de grands et onéreux déploiements de force coercitive et préventive; il grignote continuellement l'ordre établi pour s'y faire au dépens des autres, une place plus grande, trop grande; et en conséquence il dresse tous ses voisins contre lui. Cet homme, est un facteur de désordre. C'est à cause de lui que l'entretien de la voirie est difficile.

PACIFIQUE CANADIEN

POURQUOI ne pas prendre avantage de notre longue expérience dans l'organisation de VOYAGES PAR TERRE ou par MER? Nous sommes à votre entière disposition.

Spécialité: VOYAGES DE NOCES

Adressez-vous à C.A. LANGEVIN, Agent du Trafic-Voyageur, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les compagnies de navigation océaniques ainsi que toutes les Agences de Voyages, au P.-E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

FORCE MOTRICE SUPPLÉMENTAIRE POUR SOREL

Une ligne de transmission reliera cette ville au réseau de la compagnie Shawinigan.

La construction d'une ligne de transmission et d'une série de traversées aériennes vient de commencer pour relier Sorel au réseau à haute tension de la Shawinigan Water & Power Company près de Berthier, sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent. Si la température est favorable, l'érection des principaux pylônes commencera, le 29 janvier, et la ligne sera en fonctionnement, le 1er mai prochain.

En 1939, l'industrie canadienne a fait une précieuse acquisition quand la société Marine Industries Ltd., de concert avec les intérêts Schneider-Creusot de France, a décidé d'établir à Sorel une usine; celle-ci, qui est en construction, comporte un placement de plusieurs millions de dollars et elle donnera du travail à quelques milliers d'ouvriers.

Pour permettre à cette organisation de fonctionner et de recevoir plus de 8.000 kw d'énergie électrique, tel que stipulé au contrat conclu avec la Shawinigan Water & Power Company, il est nécessaire de relier Sorel à la ligne de transmission à haute tension de Shawinigan Falls-Montréal au moyen d'un embranchement et d'une série de traversées aériennes d'une longueur de six milles et demi; cette entreprise coûtera environ six cent mille dollars (\$600.000).

La trave principale des quatre traversées aériennes est analogue à celle des Trois-Rivières; elle a une longueur de 3.950 pieds; à son plus bas point de fléchissement, elle aura une hauteur minimum de 176 pieds, soit 16 pieds de plus qu'aux Trois-Rivières. La hauteur des pylônes de la trave principale est de 375 pieds; chacun pèse 210 tonnes. Les trois autres traves, plus courtes, couvriront une étendue globale de 2.980 pieds.

Les câbles porteurs, au nombre de trois, ont un pouce et demi de diamètre et pèsent quatre livres au pied. Six câbles d'acier renforcés d'aluminium, suspendus aux câbles porteurs, transporteront le courant électrique.

L'énergie électrique sera livrée à 110.000 volts à la sous-station des acheteurs à Sorel. La livraison de cette force motrice entraîne la construction d'une ligne à deux circuits de 110.000 volts, branchée sur les circuits actuels près de Berthier; le point d'arrivée sur la rive sud du fleuve St-Laurent se trouve juste au-dessus de la ville de Sorel.

Entre temps, se poursuit la construction de cette immense usine, qui amènera, à Sorel, une ère de prospérité.

Tous les produits qui y seront fabriqués porteront la marque Schneider; on y manufacturera d'abord du matériel de guerre, en particulier des canons pour le

Obtenez ces 3 REMÈDES FAHRNEY de votre AGENT FAHRNEY



Ces 3 remèdes de famille qui ont fait leurs preuves sont vendus, depuis l'établissement de la Compagnie du Dr. Pierre Fahrney & Fils, à Chicago, en 1869, par des distributeurs locaux ou des agents. Ils ont acquis leur renommée, grâce à la recommandation des clients satisfaits qui en faisaient l'éloge. Voyez votre agent Fahrney aujourd'hui même et renseignez-vous sur ces 3 remèdes.

1. Le Novoro du Dr. Pierre

Excellent remède tonique pour l'estomac, employé avec succès par plus de 3 générations par des milliers de personnes souffrant de constipation fonctionnelle; indigestion, dérèglements d'estomac, perte de sommeil et d'appétit, nervosité, maux de tête, lorsque ces maux sont dus à une digestion et une élimination défectueuses. Son action donne produit quatre effets: il aide la fonction de l'estomac; règle les intestins; a une douce action diurétique; aide et active la digestion. Si la Nature manque d'accomplir ses fonctions régulières d'élimination normale, le Novoro du Dr. Pierre vous aidera à éliminer les matières de rebut de votre conduit digestif.

2. Le Liniment Oleo du Dr. Pierre

Il a procuré depuis plus de 50 ans le soulagement rapide et bienvenu à des milliers de personnes qui souffraient

de douleurs rhumatismales et névralgies, maux de tête, muscles raidis et endoloris, entorses et foulures, contusions, meurtrissures, démangeaisons ou pieds brûlés. Antiseptique, il collant ni graisseux. Il calme, réchauffe et est économique.

3. Le Magolo du Dr. Pierre

Excellent remède alcalin employé depuis 1885, il soulage rapidement les maux de tête, les ardeurs et acides d'estomac, les nausées et les vomissements dus à un excès d'acidité. Remède de valeur pour le traitement de diarrhée, crampes et vomissements causés par les "maux d'estomac". Action rapide, plaisant au goût. Si vous ne pouvez acheter ces 3 remèdes dans votre voisinage écrivez aujourd'hui à:

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. LABORATORIES: Chicago, Ill., U.S.A. Winnipeg, Man., Can.

TEMPÉRANCE

Etude médico-psychologique, par le Dr. Jean-Charles Miller

Jamais peut-être la publicité alcoolique ne s'est faite aussi active et aussi insidieuse. Aussi ses victimes croissent-elles au lieu de diminuer. Il faut à tout prix lui opposer la saine éducation des masses, faire connaître à notre peuple l'action nocive de l'alcool et l'aider à s'en préserver. Les médecins ont ici un rôle important à jouer. Quelques-uns l'ont compris. Le docteur Jean-Charles Miller, professeur agrégé à la Faculté de Médecine de l'Université Laval, est de ceux-là. Il a déjà porté à l'alcoolisme de rudes coups. L'étude médico-psychologique qu'il vient d'écrire est un puissant réquisitoire. De lecture facile, tout en ayant un caractère scientifique, elle est à la portée de tous. Et l'auteur ne se contente pas de dénoncer le mal, il

propose d'excellents remèdes, il trace même tout un plan de campagne éducative. Tous les amis de la tempérance doivent donc lire cette brochure bienfaisante et la répandre autour d'eux. Publiée par l'École Sociale Populaire, elle se vend 15 sous l'exemplaire, à l'Action Paroissiale, 4260, rue de Bordeaux, Montréal.

Conseil

La maman. — Tu sens la cigarette.

Le fils. — Oui, maman.

La maman. — Tu devrais cesser de sortir avec ces jeunes filles.

Dilemme

Ernestine. — Je me demande si mon mari m'aimera lorsque j'aurai les cheveux gris?

Amanda. — Il t'a déjà aimée avec des cheveux de trois couleurs différentes, il n'y a aucune raison pour qu'il change.

La langue des confessions, comme celle du catholicisme et de la prédication, c'est la langue maternelle des fidèles.

R. P. Aug. LEDUC

RÉDUISEZ VOS FRAIS DE CAMIONNAGE

Advertisement for GMC 1940 trucks. Features a large GMC truck and smaller models labeled SUBURBAIN, 1/2 TONNE, 1 TONNE, 2 TONNES À CABINE AVANCÉE, 2 TONNES, 3 TONNES. Text includes 'avec les nouveaux GMC 1940', 'TOUT SERVICE...', 'TOUTE MONTÉE...', 'TOUT TEMPS'. A testimonial at the bottom says: 'Comparez un GMC avec n'importe quel autre camion, dans votre service régulier, et vous comprendrez pourquoi les GMC se font de plus en plus nombreux sur les grandes routes du Canada. Vous pouvez compter sur un GMC pour faire son travail, jour et nuit, par tous les temps. La puissance et la flexibilité extraordinaires d'un GMC épargnent du temps dans la circulation, dans les côtes et sur les routes libres. Il ne perd pas de temps. Essayez un GMC. Vérifiez vous-même l'épargne sur l'essence, l'huile et l'entretien. Les prix GMC commencent parmi les plus bas — et il y a un GMC dans chaque classe de capacité, pour tout genre de travail, depuis les modèles de 1/2 tonne; le groupe comporte aussi le nouveau modèle de 3 tonnes, une série de 2 tonnes à cabine avancée et une ligne complète de modèles Diesel.'

MORIN AUTOMOBILE ST-GEORGES

ANTONIO LABBE BEAUCE-JONCTION

LE CAMION D'UN GÉNIE MÉCANIQUE CONSOMMÉ

Chez la diseuse — Si vous pouvez lire dans ma main vous pouvez lire dans ma tête. — Je vois tout de suite ce que vous avez dans la main.

Sympathies à la famille Alf. Fortin

Voici la liste des nombreux témoignages de sympathie reçus par la famille Alfred Fortin, à l'occasion de la mort de Mme Fortin.

Tributs floraux : M. et Mme Paul Dugal, Beauceville; M. et Mme André Lacroix, St-Georges; MM. Paul-Louis-Pierre et J.-Marcel Fortin, Beauceville; Charlotte et Gisèle Desrochers, St-Georges; M. et Mme Maurice Bastien, Québec; MM. Clovis, Armand et Luc Boucher, Québec; M. et Mme Athanase Doyon, Beauceville; famille Eudore Lachance, Joncas; M. et Mme J.-A. Mathieu, St-Georges; M. et Mme J.-L. Jutra, St-Georges; M. et Mme J.-E. Doyon, Beauceville; M. et Mme J.-A. Gagnon, St-Georges; M. et Mme J.-L. Lacroix, St-Georges; M. et Mme J.-L. Fortin, New Rochelle, N.Y.; M. et Mme Edouard Lacroix, St-Georges; M. et Mme L.-H. Lessard, Beauceville; Les Terriers, Beauceville.

OFFRANDES DE MESSES

Grand'messes : Abbé L.-A. Fortin, St-Boniface, Man.; famille Paul Dugal, Beauceville; M. et Mme C.-E. Desrochers, St-Georges; M. et Mme André Lacroix, St-Georges; M. et Mme J.-L. Fortin, New Rochelle, N.Y.; M. et Mme Edouard Lacroix, St-Georges; M. et Mme L.-H. Lessard, Beauceville; Les Terriers, Beauceville.

BOUQUETS SPIRITUELS

Sœur Marie de Ste-Jeanne, Couvent de St-Georges; M. et Mme Antoine Grégoire, Saint-Joseph; M. et Mme J.-L. Fortin, New Rochelle, N.Y.; M. et Mme Edouard Lacroix, St-Georges; M. et Mme L.-H. Lessard, Beauceville; Les Terriers, Beauceville.

SYMPATHIES

Empire Wall Papers Ltd, Montréal; Walter M. Lowney Company Ltd, Montréal; Salada Tea Co, Montréal; Rose & Lafamme, Montréal; Dominion Fish & Game, Québec; M. et Mme Georges Thibodeau, St-Georges; S. M. Jean Berchmans, Baie St-Paul; Mme Cyrille Grondin, St-Georges; Chanoine Frs-Ph. Lamontagne, St-Malo; M. et Mme Jos. Gagnon, St-Georges; Abbé Gérard Fortin, Lévis; Mme Arthur Boisvert, Plessisville; Mme J.-E. Dery, Québec; Mme Aline Lambert, St-Georges; Mme Philippe Légaré, St-Joseph; M. et Mme Henry Gagné, M. et Mme Archelas Roy, St-Georges; M. et



"Amour moderne"



Tel est le titre d'un nouveau volume de mademoiselle Lactitia Fillion de Québec. L'auteur n'est pas une inconnue dans notre région. C'est une de nos femmes de lettres les plus actives et les plus entreprenantes. Le roman qu'elle vient de publier est son quatrième. Elle nous annonce même que trois autres sont en préparation. Peu d'auteurs de chez nous font preuve d'une telle ardeur et d'une telle fécondité.

Le roman psychologique, qui a déjà dénoté nombre d'écrivains de talent, est loin de l'effrayer. Mademoiselle Fillion se dit sans doute que la fortune favorise les audacieux et que si d'autres femmes ont réussi dans la peinture du cœur humain, rien ne lui défend de se lancer sur leurs traces.

Ce qu'il y a de plus mauvais dans le dernier roman de notre concitoyenne, n'est certainement pas le titre. L'auteur a su habilement piquer la curiosité du lecteur. Avant d'ouvrir le volume, on est naturellement porté à se demander s'il renferme une apologie de la génération d'après-guerre ou quelque chose comme une nouvelle confession d'un enfant du siècle. Jeunes et vieux sont déjà intéressés à lire l'ouvrage en entier. Dans la dernière phrase seulement, mademoiselle Fillion se charge de préciser sa pensée. Il n'y a pas, dit-elle, d'amour moderne. Ce sentiment, quand il est sincère, est immuable et éternel.

C'est donc l'amour immuable et éternel qui a voulu chanter mademoiselle Fillion. Si le sujet n'est pas nouveau, il est du moins inépuisable. L'auteur d'"Amour Moderne" n'a même pas jugé à propos de compliquer inutilement les situations. L'intrigue est très simple. Le dénouement seul est un peu étrange. Mais est-il nécessaire que tous les romans se terminent par un mariage?

Mademoiselle Fillion a le grand mérite de savoir employer utilement ses loisirs et de ne pas craindre les difficultés. Voilà au moins deux qualités que nombre d'autres écrivains pourraient lui envier. Elles ne manqueraient pas de lui rendre sympathique un public que n'émouvent pas toujours assez l'événement considérable qui est la publication d'un nouveau volume.

C. D.

Pour Soulager SON RHUME DE CERVEAU



FAITES CE CI : Massez-lui la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub et mettez-le au lit. Ensuite, mettez une cuillerée de VapoRub dans un bol d'eau bouillante; posez un journal ou un drap sur la tête de l'enfant, comme une tente, de façon qu'il couvre aussi le bol, et que bébé puisse aspirer les vapeurs médicamenteuses pendant plusieurs minutes. Ce traitement détachera les mucosités-dégagera les voies nasales—enrayera la tendance à la toux—apaisera la congestion locale. Longtemps après que bébé sera endormi d'un sommeil paisible, l'action cataplasme-et-vapeurs du VapoRub continuera à agir et à soulager le mal—et vous aurez, vous aussi, une bonne nuit de repos.

Il faut pas oublier non plus que la situation en général s'est améliorée et que les gens se voient avec plus d'argent pour rencontrer leurs affaires. Les nouvelles instructions faites dans Beauceville ont contribué à améliorer la situation financière.

"L'administration de M. Poulin retire, aujourd'hui, les fruits des travaux accomplis avant son terme.

"La perception des taxes a fait des progrès? Remarquons qu'elle se fait maintenant au début de l'année et que M. Genest a poussé la collection d'une façon très active. Je puis assurer M. le secrétaire qu'il sera continué dans son emploi si je suis élu.

"Et maintenant, un aperçu sur quelques projets pouvant procurer du travail à nos gens et améliorer davantage notre situation. Au sujet d'embellissement, un mur de pierre sur le bord de la Chaudière serait bien vu; l'entretien de nos rues laisse à désirer; nos parterres pourraient être embellis. Le règlement de construction devrait être aussi revu. Enfin, le Plan fédéral n'a pas été mis en vigueur suffisamment à Beauceville; le conseil aurait dû faire des démarches pour le populariser.

M. Rioux projette aussi de demander au gouvernement ces octrois promis relativement au pont. Il suggère de consolider une dette de \$3,500, qui apparaît dans le rapport de la vérification; et enfin, demande le droit de vote pour ceux qui paient une taxe personnelle.

M. Rioux ajoute: "M. Poulin se dit un ami de M. Renault; j'en suis dire autant, même plus. Pendant la dernière lutte électorale, qui a-t-on vu aux côtés de M. Renault? Est-ce M. Poulin? Non, M. Poulin est resté chez lui. "On me reproche d'être jeune? Messieurs, je n'en serai que plus actif. On peut être sûr de pouvoir me rencontrer à toutes heures du jour.

"Enfin, messieurs, si vous croyez que je puisse vous être

L'HON. BOUCHARD...

(Suite de la 1ère page)

cette année même, les chemins de communications avec les frontières des Etats-Unis et de l'Ontario, notamment les routes Mont-Laurier jusqu'à l'Abitibi, Lévis-Jackman, et les routes qui relient Montréal à Ottawa et à Toronto.

La route du nord, Montréal-Senneterre sera de gravier depuis Mont-Laurier jusqu'à l'Abitibi. Pour l'instant, et en dehors de tout projet futur, la politique du gouvernement est de dépenser selon les moyens actuels et selon les besoins locaux, explique-t-il. La même route du Nord sera pavée au moins jusqu'à St-Jovite, cette année aussi.

Quant à ce qui concerne le boulevard métropolitain, le ministre étudie encore les problèmes que présente cette construction. Il n'y a rien de définitif à annoncer. Le boulevard ne sera peut-être qu'une route simple, peut-être aussi une route pavée. Il se pourrait qu'après avoir terminé, en route simple, le boulevard dans son tracé actuel, on entreprenne aussi d'en percer une autre au centre de l'île.

M. J. Ernest Landry, qui félicite ses confrères, MM. Latulippe et Jolicoeur. Il remercie ceux qui ont signé son bulletin. M. Landry ajoute qu'il n'a pas constaté que l'administration avait été attaquée. "Si la chose s'était présentée, dit-il, je serais entré dans la lutte activement. Pour le moment, laissons lutter nos maîtres; le plus fort l'emportera."

MM. Jolicoeur et Latulippe parlent à leur tour pour remercier ceux qui les ont choisis. Ce dernier félicite M. Fernand Rogée, qui, désignant la lutte, a laissé la place à M. Latulippe.

M. François Fortin avoue son peu d'expérience dans la chose municipale, mais se montre fier d'avoir de si bons professeurs. "Donnez-moi un deuxième terme, dit-il, et je donnerai mes preuves."

M. Joseph Nadeau dit aussi quelques mots. Puis M. le Président clôt la séance.

VALLEE JONCTION

M. Joseph Turmel, de passage à St-Honoré de Shenley, dans l'intérêt des Caisses Populaires, a fait la collection d'une façon très active. Je puis assurer M. le secrétaire qu'il sera continué dans son emploi si je suis élu.

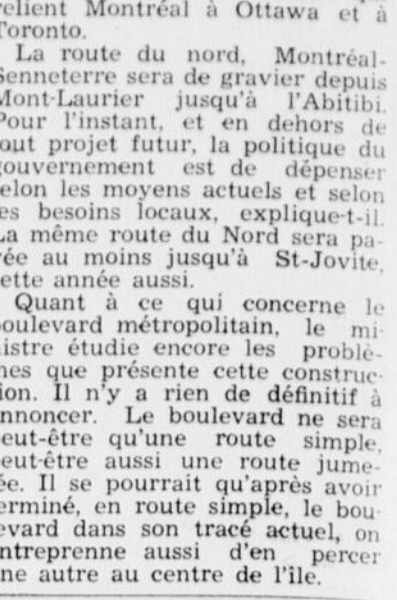
"Et maintenant, un aperçu sur quelques projets pouvant procurer du travail à nos gens et améliorer davantage notre situation. Au sujet d'embellissement, un mur de pierre sur le bord de la Chaudière serait bien vu; l'entretien de nos rues laisse à désirer; nos parterres pourraient être embellis. Le règlement de construction devrait être aussi revu. Enfin, le Plan fédéral n'a pas été mis en vigueur suffisamment à Beauceville; le conseil aurait dû faire des démarches pour le populariser.

M. Rioux projette aussi de demander au gouvernement ces octrois promis relativement au pont. Il suggère de consolider une dette de \$3,500, qui apparaît dans le rapport de la vérification; et enfin, demande le droit de vote pour ceux qui paient une taxe personnelle.

M. Rioux ajoute: "M. Poulin se dit un ami de M. Renault; j'en suis dire autant, même plus. Pendant la dernière lutte électorale, qui a-t-on vu aux côtés de M. Renault? Est-ce M. Poulin? Non, M. Poulin est resté chez lui. "On me reproche d'être jeune? Messieurs, je n'en serai que plus actif. On peut être sûr de pouvoir me rencontrer à toutes heures du jour.

"Enfin, messieurs, si vous croyez que je puisse vous être

GAGNEZ PRIMES OU ARGENT



GRATIS: Montre ou le cad de votre choix parmi 150 belles primes telles que: marmite, couteillerie, set de table, set de toilette, nécessaire d'écolier, musique, canif, projecteur, missel, brocard, soie, tablier, etc. Gagnez ces magnifiques cadeaux en vendant nos graines de jardins à 5 sous le paquet.

Demandez 60 paquets pour vendre ou notre catalogue.

L'Union Des Jardiniers Enrg.

1, rue VICTORIA, LEVIS, P.Q.

Dr ANTONIO RENY

CHIRURGIEN - DENTISTE
Bureau tous les jours, excepté les mardi et vendredi de chaque semaine.
Beauceville-Est EN FACE DU POST

VOYAGEUR DEMANDE

VOYAGEUR demandé, avec clientèle établie préférée, pour vendre nos produits comme side-line dans le comté de Beauce. Ecrivez à:

Les Produits Mont-Royal Enrg.

251, rue St-Joseph, QUEBEC, Qué.

Meilleure CUISSON
La pure et appétissante saveur de la mélasse de table BEMA Extra Fine la rend indispensable à toute cuisson. Employez-la dans la préparation des muffins, des pains au gingembre, "cookies", etc.
Tous les membres de votre famille raffolent de la délicieuse saveur que donne à toute cuisson la mélasse de table BEMA Extra Fine. Elle est si bonne pour tout.

MARQUE BEMA
MELASSE DES BARBADES

"UN PRODUIT PUR—SANS MELANGE"

Si vous souffrez de rhumatisme, de constipation, de troubles d'estomac ou des reins, de nervosité ou encore si votre régime alimentaire ne va pas,
APPRENEZ A MANGER

En effet, si vous désirez être bien dispos et en bonne santé, il vous faut savoir quels sont les aliments qui sont contraires à votre organisme et quels sont ceux qui ne le sont pas. Apprenez ce que vous devez prendre pour éviter l'arthrite, l'anémie, les indigestions. Enfin, quels que soient vos troubles, vous devez connaître le secret de la santé. Faites un loyal essai de cette nouvelle formule de santé et de bonheur.

RENSEIGNEMENTS CONTENUS DANS UN LIVRE GRATUIT DE 20 PAGES
Ecrivez aujourd'hui
AUCUN ARGENT, AUCUNE OBLIGATION

Dominion Health Institute
328 Hargrave Street, - Winnipeg, Manitoba

Du côté Est...

(Suite de la première page)
portant ainsi la somme due à \$40,840.

"Nous avons, de plus, obtenu du gouvernement des octrois de \$1500 en 1938 et \$500 en 1939. Puis, les loyers de l'Unité Sanitaire et de M. le notaire Turgeon nous rapportent, chaque année, respectivement \$720 et \$180, un total de \$900.

"Vous avez, de plus, messieurs, constaté que la taxe fut, au cours de 1938, réduite de \$0.10. Nous avons de nouveau à la dernière séance, baissée de \$0.15.

"Quels reproches pouvez-vous adresser à notre administration? Je vous demande, si vous êtes satisfaits, de bien vouloir voter pour moi, le 1er février. Je vous assure que la situation actuelle est très bonne.

"Avant de terminer, j'offre mes félicitations aux échevins élus; mes remerciements à notre secrétaire, qui se montre des plus dévoués, je dirai même collecteur enragé... Merci aussi à ceux qui ont signé mon bulletin. Soyez assurés que je ne garderai aucune animosité contre qui que ce soit, vous êtes libre de votre vote. Mais n'oubliez pas que je suis un vieil ami de notre député, M. Henri Renault. On me reproche de ne pas être assez rouge? Je suis aussi rouge qu'un

Sobre en tout - la Bière me suffit

BEAUCEVILLE

Heureusement pour tout le monde la terrible vague de froid que nous avons eue semble avoir passé une pointe vers un autre hémisphère. Ce matin, la température est douce et il tombe une neige légère.

—M. Jean-Marie Poulin, de St-Victor, était l'hôte de Mlle Claire Mathieu, dimanche soir.

—Mlle Cécile Doyon passe une dizaine de jours en ville, chez ses parents.

—Le docteur Cyrille Pomeroy et M. Viateur Turgeon, de passage à Vallée-Jonction, mardi avant-midi, par affaires.

—M. Johnny Boucher, de St-Georges, chez son frère, M. François Boucher, mardi, à l'occasion du départ de ce dernier pour l'hôpital Hôtel-Dieu de Québec. Nous souhaitons un prompt rétablissement à notre concitoyen, malade depuis environ trois semaines.

—Mme Viateur Turgeon est revenue de St-Benoît, hier, après avoir passé quelques jours au chevet de sa mère, gravement malade.

—Mme Georges Bonin, qui a passé une quinzaine dans sa famille à Joliette, est revenue à Beauceville, lundi, accompagnée de ses enfants.

—M. Arsène Gosselin était de passage à St-Prospère, lundi, à l'occasion des funérailles de Mme Alfred Bernier.

—M. Camille Perrault, de St-Marie, à Beauceville, samedi soir.

—M. Romuald Boucher, Chs-Edouard Doyon, Pierre Fortin, Jacques Doyon, Oscar Nadeau, Eugène Duval et Lucien Fortin, à Vallée-Jonction, dimanche.

—Mlle Louise Roy, à Vallée-Jonction, dimanche.

—Mlle Gisèle Landry a passé la fin de semaine à St-Georges, chez Mlle Elisabeth Morin.

—M. Henri Doyon et Gabriel Pouliot ont passé la journée de lundi à St-Théophile.

—Miles Marthe Chassé et Marielle Blouin, de St-Marie, ont passé une quinzaine à Beauceville, chez M. et Mme Fernando Giguère.

—Miles Emilienne Doyon, Jacqueline Poulin, Simone et Jean-

nette Gilbert, à Québec, en fin de semaine.

—Mlle Bella Doyon, MM. Patrick Doyon et Laurent Mathieu ont passé la fin de semaine à Québec, les hôtes de M. et Mme Wilfrid Thibodeau.

BAPTÊMES

Le 18 janvier, par M. l'abbé A. Dussault, Monique, Julienne, fille d'Antonio Landry et de Rachel Morin, Parrain et marraine, M. et Mme Frédéric Morin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 19, par M. l'abbé A. Dussault, Marcel, Robert, né le même jour, fils d'Adélaïde Poulin et de Marie-Louise Roy. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Lamonde, oncle et tante de l'enfant.

—Le 21, par M. l'abbé A. Dussault, Marie, Thérèse, née le même jour, fille de Théodore Poulin et d'Alma Rodrigue. Parrain et marraine, Dominique Poulin et Blanche Poulin.

UN TRAIN DE NEIGE...

(Suite de la 1ère page)

exécuté des sauts de plus de 100 pieds sans effort. Qu'en sera-t-il donc, dimanche, le 4 février, alors que les concours de sauts auront lieu, et que chacun fera un effort pour remporter la palme. Les skieurs du train de neige verront probablement des sauts comme ils n'en ont pas encore vus dans le district de Québec. Nous reviendrons dans quelques jours sur ce sujet.

Pour toute information au sujet du train de neige, les skieurs devront s'adresser à **LORENZO MOREL, 4-2691.** (Comm.)

Robert Vézina
AVOCAT
JEUDI ET VENDREDI
— A —
à l'édifice du notaire Rioux, voisin de la banque

LETTRÉ OUVERTE

Beaudry Leman et ses époux-taillés à moineaux

Du 26 janvier au 4 ou 5 février, M. Louis Even donnera une série de conférences sur la question monétaire et la théorie du crédit-social.

Il visitera successivement les paroisses de Beauceville, St-Côme, St-Benoît, St-Georges, Ste-Marie, St-Frédéric, East-Broughton, St-Victor, St-Ephrem, St-Evariste, St-Honoré, St-Hilaire de Dorset, St-Sébastien, St-Samuel et autres si possible.

Depuis quelques années, l'étude des questions monétaires est à l'ordre du jour. Bon nombre de gens que ne laisse pas indifférents la situation alarmante du jour, y apportent une attention digne d'éloges. A cause de l'importance de la chose, c'est tout le monde qui devrait s'intéresser à ce problème.

Il existe un malheureux préjugé qui est de nature à en détourner plusieurs de l'étude de la monnaie, à savoir: Que la science de la monnaie est du domaine de l'expertise. Cette opinion est habilement entretenue chez le peuple, par ceux qui ont intérêt à tenir celui-ci dans l'ignorance. La simple lecture d'une conférence comme celle donnée par M. Beaudry Leman à la Chambre de Commerce des Jeunes à Montréal, suffit à décourager la meilleure volonté du monde. Ces messieurs ont le don de paraître savants tout en évitant d'instruire leurs semblables. Ce n'est pas à cette source que les profanes comme nous doivent puiser pour trouver la lumière. Que M. Leman ne soit pas intéressé directement à conserver le système actuel, nous voulons le croire. Il n'en reste pas moins qu'il est président de banque et que, comme tel, il est obligé d'être fidèle serviteur, nous avons droit de nous défier de ses opinions. C'est pourquoi, il serait bien naïf, celui qui s'en remettrait en toute sécurité à cet oracle.

Que M. Leman ou autre trouve à redire contre le crédit-social, il n'y a rien là que de normal. Mais, que ce digne monsieur profite d'un accès de bile contre des théologiens dignes de confiance, pour faire avaler au public son ridicule système, cela dépasse les bornes de la décence. En fin de compte, on n'en est plus au début, dans la lutte entreprise pour l'assainissement de la monnaie. Monsieur Leman en est encore à la guerre des nerfs, avec ses épouvantails à moineaux.

Quoiqu'en dise ce monsieur, le système actuel a bel et bien reçu sa condamnation formelle, et cela de bouches autrement autorisées que la sienne. Et s'il fallait des noms pour calmer les scrupules des timides, qu'il nous suffise de citer les suivants.

Voici un témoignage que nous reprochons à M. Leman de ne pas citer dans ses conférences. C'est M. R. H. HEMPHILL, un ancien gérant du crédit à la Federal Reserve Bank d'Atlanta. Pas créditiste

Les experts canadiens en art culinaire recommandent la "MAGIC"



La favorite depuis 3 générations

de tout celui-là. "Si tous les prêts bancaires étaient remboursés, il n'existerait plus de dépôts, plus un dollar, plus une pièce de monnaie en circulation. N'est-ce pas une pensée acablante? Nous dépendons absolument de nos banques commerciales. Quelqu'un doit emprunter chaque dollar qui vient en circulation. Si les banques créent de la monnaie en abondance, nous connaissons la prospérité, sinon, nous sommes plongés dans une dépression. Nous ne possédons aucune espèce de système monétaire permanent. L'absurdité tragique de notre situation sans espoir paraît incroyable à quiconque embrasse la question dans son ensemble. Le problème bancaire est le sujet le plus important que puisse étudier et méditer les personnes intelligentes. Cette question est si fondamentale, que notre civilisation elle-même peut s'effondrer si l'on n'y porte remède dans un avenir rapproché."

Que cela nous mène loin des raisonnements louvoyants de monsieur Leman! Cela ne rappelle-t-il pas ce passage de "Quadragesimo Anno": "Ce pouvoir est surtout considérable chez ceux qui, détenteurs et maîtres absolus de l'argent, gouvernent le crédit et le dispensent selon leur bon plaisir. Par là, ils distribuent en quelque sorte le sang à l'organisme économique dont ils tiennent la vie entre leurs mains, si bien, que, sans leur consentement, nul ne peut respirer."

Nous prétendons, nous aussi que les banques contrôlent la monnaie et le crédit et que, en toute justice, c'est le gouvernement qui devrait en posséder le contrôle. A cela, monsieur Leman répond que nous découvrons l'Amérique. Parce que, dit-il, depuis 1867 le pays a le contrôle de la monnaie. Vraiment, monsieur Leman? Est-ce donc à cause de cela, qu'en vertu du "Financial Act" de 1923 le banquier jouit d'un privilège extraordinaire d'extension de crédit? Sir Wilfrid Laurier et l'honorable Arthur Meighen se sont opposés et ont protesté contre cette loi qui accor-

Dans L'ECLAIREUR Il y a vingt ans

Les élections municipales de Beauceville ont eu lieu, mardi, et elles se sont faites par acclamation, sauf à la mairie. Ont été élus: M. Godefroi Veilleux, M. Mathias Rodrigue, M. Herménégilde Poulin et M. Odilon Poulin. A la mairie, M. David Quirion et M. Napoléon Mathieu (Talot) se feront la lutte. La votation aura lieu, le 2 février.

De retour: M. le sénateur H.-S. Béland est de retour d'Europe, cette semaine. M. Béland, qui était allé régler certaines affaires personnelles, s'est dit très heureux d'être de retour à St-Joseph.

Décès: Nous apprenons avec regret la mort de Mme Gédéon Poulin, veuve en premières noces de M. Louis Poulin. Elle laisse son époux, un enfant du premier lit, Mme Ernest Landry, et cinq du second, ces derniers en bas âge.

Marguillier: M. Philias Simard, de Ste-Marie, vient d'être élu marguillier de la paroisse. —Le 7 janvier, Mlle Cordélia Champagne unissait sa destinée à celle de M. Hervé Perreault, de Thetford.

les hommes comme les femmes, les pauvres comme les riches. J.-E. DELEAU D'ARS

VENTE PAR LE SHERIF

FIERY FACIAS DE TERRIS
Cour Supérieure
District de Beauce
No. 16927

LA COMMISSION DU PRET AGRICOLE CANADIEN, demanderesse; contre JOSAPHAT GILBERT, défendeur.

Une terre située en la troisième rang de Cumberland, ayant trois arpents de largeur sur vingt-cinq arpents de profondeur, bornée au sud-est à Charles Gilbert, au nord-ouest à Joseph Gilbert, au nord-est à Ludger Gilbert, au sud-ouest à Baromée Gilbert ou représentant, étant partie du lot numéro huit cent cinquante-neuf (ptie 859) du cadastre officiel de la paroisse de St-Georges, comté de Beauce. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse. Notre Dame des Pins, le TRENTE JANVIER 1940, à DIX heures du matin. Le shérif, P. GIGUERE.

IL Y A 30 ANS
Incendie: Mardi, Mme Pitre Lachance et ses deux enfants ont failli périr dans l'incendie qui a détruit leur maison. M. Lachance venait de partir de chez lui. M. Charles Denis, qui passait, porta secours à la mère et à ses deux enfants qu'elle avait jetés à l'extérieur par une fenêtre. L'habitation est une perte complète.

Décès: Le Québec Central vient de subir une lourde perte par la mort de son surintendant, M. A. Steele. Celui-ci, un homme d'affaires très averti, était un grand ami des nôtres.

Nomination: M. Jos. Fortin, de Lévis, vient d'être nommé surintendant du Québec Central. M. Fortin est à l'emploi de la compagnie depuis vingt ans.

Annonces Classifiées

PERSONNEL
FETES POULIN
Compte-rendu des fêtes POULIN.

Brochure de 60 pages (Discours de l'Hon. Lapointe, du Consul de France, de M. Ed. LaLoix, etc.). 24 francs.

S'ADRESSER A: Jos.-Phil. Poulin, 91, Jeanne Mance, QUÉBEC.

FOURRURES
Avez-vous un ou plusieurs Reards Argentés ou toute autre fourrure à faire repasser, tondre ou à confectionner? Confiez-les à J. O. NADEAU, de QUÉBEC. Il vous garantit un ouvrage parfait. Exécution prompte et prix réduits.

Correspondance sollicitée pour rix désiré. Adressez J. O. NADEAU 160 Côte d'Abraham QUÉBEC

A VENDRE
25,000 Feuilles
Toiture galvanisée Ordinaire et Connel Standard.

Pour estimé, envoyez longueur du faite et chevron.
Eastern Steel Products Limited
1335 Deschambault, MONTREAL

POMME DEMANDE pour Territoire RAWLEIGH de 800 familles. — Les élèves de cette année — Ecrivez aujourd'hui, RAWLEIGH, Dépt. M.L. 493 - S.A.A. - Montréal, Canada.

AGENT-SOLLICITEUR
M. Rhéo Bolduc, de Beauceville, est autorisé à percevoir l'abonnement à notre journal dans le district.
La DIRECTION

Dr L. P. GAGNON
DENTISTE
BUREAU A BEAUCEVILLE - Mercusid - A. Gaudin
Chez Mme BOURASSA

VENTE DE FIN D'INVENTAIRE CHEZ P. F. RENAULT LTÉE

COSTUMES SKI
et accessoires
20%

BLOUSES
en crêpe, en lainage
ou en toile
50%

COUPONS
d'étoffe
A MANTEAUX
33 1/3%

Lingerie
DE SOIE
Le 2ième morceau du même prix pour... **1c**
79c

COMPLETS
pour enfants
de 2 à 8 ans
33 1/3%

UN LOT DE GILETS
en laine différentes qualités
33 1/3%

UN LOT DE CHAPEAUX
en feutre de laine et feutre fourré, pour dames et jeunes filles.
PRIX SPECIAL **79c**

Un autre lot de CHAPEAUX
en feutre de laine et en feutre antique. Valeur régulière de \$1.95 à \$3.95.
PRIX SPECIAL **1.49**

Réduction sur les manteaux

Quelques MANTEAUX D'HIVER avec collet de fourrure. — Régulier \$8.95 à \$16.95. — Diverses grandeurs.

PRIX SPECIAL **5.00**

MANTEAUX
DE
12.95 à 17.50

dans les étoffes de couleurs Bleu, Brun, Rouge-vin; garnis de fourrures Opposum, Fitch, Genette. — Diverses grandeurs.

PRIX REDUIT **9.95**

GANTS KID, lignes désassorties, valeur \$1.15, pour **69c**

Réduction sur les robes

Mardi le 30 janvier à 9 h. A. M.
VENTE de ROBES à \$1.00
HÂTEZ-VOUS, LE NOMBRE EST LIMITE

Il y en aura en crêpe de laine, en crêpe rugueux, en piqué et en toile; différentes teintes. 14, 16 et 17 ANS.

UN AUTRE LOT DE ROBES
en laine et en crêpe
Différentes teintes, grandeurs de 14 à 20 ans.

Valeurs régulières de \$3.50 à \$5.95
Prix Spécial **2.95**

Dans nos Régions

EAST BROUGHTON

Un bon nombre de dames et demoiselles ont bénéficié des coups de coupe et de couture donnés par Mlle Blanche Julien, de Québec.

Ces cours furent suivis avec assiduité et intérêt, et plusieurs candidates se sont présentées pour les examens. Elles remercient leur professeur et espèrent bénéficier encore de ses connaissances.

SUCCES :
Il nous fait plaisir d'apprendre que M. E. Robert, représentant de la Sun Life of Canada, s'est qualifié pour la Convention en Floride avec un chiffre de \$300,000 d'affaires payées.

Nos félicitations à Monsieur Robert pour ce beau succès.

DANS LE DEUIL :
Mme (Dr) V.-E. Groleau a eu la douleur de perdre son père, M. Napoléon Moisan, de St-Raymond. Nos sympathies à Mme Groleau.

Le docteur et Mme Groleau se sont rendus à St-Raymond, à cette occasion. M. Gédéon Roy, N.P., et le Dr A. Jolicoeur sont allés aux funérailles, le 15 courant.

NOTES :
M. Honorius Landry, Mlle Simone Landry, M. René Landry, à Ste-Marie de Beauce, en visite chez des parents.

Mlle M.-Pauline Dodier, à Ste-Marie de Beauce, l'hôte de son oncle, M. S. Poulin.
M. Gédéon Roy, N.P., à Québec, par affaires, récemment.

STS-ANGES

DECES :
Le 20 janvier, Mme Thomas Vachon, née Lumina Bisson, est décédée subitement, en faisant des travaux domestiques. Elle fut trouvée morte par un jeune garçon de 15 ans qui allait lui rendre visite.

Madame Vachon était âgée de 76 ans. Elle laisse, pour pleurer sa perte, une fille, Mme Arcadius Nadeau, (Lucille), de Vallée-Jonction. La dépouille mortelle fut transportée à Vallée-Jonction, où auront lieu les funérailles.

Elle laisse aussi, quatre frères et trois sœurs.
Nos sympathies à la famille si cruellement éprouvée.

SERVICE ANNIVERSAIRE :
Le 22 janvier, a été chanté,

Maladies du rectum
Traitement de bureau, sans arrêt des occupations, sans chirurgie ni électro-coups. Procédés absolument sérieux. Détails sur demande.
Dr L. G. PEIRIN,
21 rue Du Pont, Québec

A. ST-CYR
MARCIAND DE MUSIQUE
"Le Rendez-vous des Musiciens"
Violons, guitares, mandolines, ukalètes, cornets, musiques à bouche, accessoires divers, etc.
18, rue St-Joseph, QUÉBEC.

KERHULU Limitée
Maison française d'alimentation
22, RUE DE LA FABRIQUE,
QUÉBEC. Téléphone: 2-6401
♦ Son restaurant ♦ Ses chocolats
♦ Son salon de thé ♦ Ses glaces
♦ Sa pâtisserie ♦ Ses sorbets

ST-CÔME

dans notre paroisse, le service anniversaire de feu Donia Pomerleau, M. le curé A. Lapointe a chanté le service.

NOTES :
—M. Camille Tardif, de Saint-Joseph, était l'hôte de Mlle Gertrude Grégoire, dimanche.

—M. Alphonse Perreault, de Frampton, rendait visite à Mlle Juliette Labbé, dimanche.

—M. Irénée Pomerleau, de Red Deer, Alberta, passe quelques semaines chez sa mère, Mme Louis Pomerleau.

—M. Fernand Labbé, à Vallée-Jonction, par affaires, en fin de semaine.

—M. et Mme Jos. Grégoire, à Vallée-Jonction, dimanche, visitant leur grand-mère, Mme O. Dumas.

—M. Edmond Grégoire, à Frampton, par affaires, la semaine dernière.

—M. et Mme Hervé Perreault, de Vallée-Jonction, chez M. Thurière Perreault, dimanche.

—M. Grégoire Nadeau, de Vallée-Jonction, chez des parents, dimanche.

—Mme Gédéon Girard nous a quittés pour l'hôpital, la semaine dernière. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. Dari Labbé, Jos. Labbé, à Vallée-Jonction, par affaires.

LAC FRONTIÈRE

M. le curé Edwin Doyle est de retour d'une promenade à Saint-Etienne de Lauzon, où il a rendu visite à sa mère.

—Mlle A. Nolin, à Québec, cette semaine, par affaires.

—M. Jules-Aimé Veilleux est en promenade chez ses parents, à Ste-Marie de Beauce.

—M. Laval Gosselin, de Saint-Paul, a passé quelques jours chez ses parents.

—Mlle Blaindine Vachon est actuellement en promenade dans la Beauce.

CONSEILLERS :
M. Dominique Bolduc a été réélu conseiller, pour un second terme, cependant que M. Amédée Pelchat est remplacé par M. Désiré Breton, élu par acclamation.

A également été élu par acclamation, M. Jules-Aimé Veilleux, remplaçant M. Siméon Houllé.

M. et Mme Emile Lapière, de Ste-Justine, en promenade chez leur sœur, Mme A. Bouchard, dimanche dernier.

—M. Agronome Audet, de Ste-Justine, de passage en notre paroisse, jeudi dernier.

—M. Jos-Alyre Lamontagne, de Ste-Rose, à la Station, la semaine dernière, par affaires.

—M. Jos-D. Bégin, député, à Québec, pour la semaine.

—M. Jos-Louis Godbout était en promenade chez son frère, à la Station, lundi dernier.

—M. Léonard Colgan, de St-Odilon, était à la Station, samedi dernier.

—Mlle Lina Lacroix et son ami, M. Lionel Godbout, en promenade à Ste-Justine, la semaine dernière.

—M. le curé O'Farrell, de St-Odilon, était en visite au presbytère, la semaine dernière.

—M. Conrad Fortin et son neveu, de St-Georges, en promenade chez M. R. Fortin, son frère.

ST-ÉVARISTE

CONSEILLERS :
Mercredi, le 10 janvier, a eu lieu l'élection de trois conseillers. MM. Pierre Lafontaine, Ernest Domingue et Johnny Fontaine ont été élus.

Nos félicitations.
MARGUILLIER :
M. Odilon Morin a été élu marguillier, remplaçant M. Joseph Morin, sortant de charge.

VA ET VIENT :
M. H.-Louis Gagnon, M.P., de Lambton, chez son fils, M. Marie-Louis Gagnon, dimanche.

—Mlle Bernadette Martin, G.M. de l'hôpital St-Michel Archange, en visite chez son père, M. Jean Martin, récemment.

—M. l'abbé Marcel Legendre, ecc., dans sa famille en vacances.

—Mlle Gratia Labonté, de Lamoignon, visitait ses parents, M. et Mme Anselme Labonté, ces jours derniers.

SEPUULTURE :
Le 25 décembre, a été inhumé Joseph-Ronald, enfant de M. et Mme Léonidas Breton, décédé à l'âge de 6 mois.

SAINT-HONORÉ
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-HONORÉ
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ODILON
MARIAGE :
Jeudi, le 4 janvier, a été célébré le mariage de Mlle Isabelle Colgan, fille de M. et Mme Thomas Colgan, avec M. Odie Colgan, fils de M. James Colgan, décédé, et de Mme Colgan.

Les nouveaux époux résideront à Mansonville.

DIERS :
MM. Odias Drouin, Stanislas Boily et Alphonse Côté (ce dernier pour un nouveau terme) ont été élus conseillers.

—Les statistiques pour 1939 sont comme suit : 87 baptêmes, 7 mariages, 27 sépultures dont adultes.

—M. l'abbé Myles O'Farrell, de passage à Frampton et St-Malachie, dimanche.

—M. l'abbé E. Poulin, en promenade chez des parents à Thetford Mines, la semaine dernière.

SAINT-ÉVARISTE

CONSEILLERS :
Mercredi, le 10 janvier, a eu lieu l'élection de trois conseillers. MM. Pierre Lafontaine, Ernest Domingue et Johnny Fontaine ont été élus.

Nos félicitations.
MARGUILLIER :
M. Odilon Morin a été élu marguillier, remplaçant M. Joseph Morin, sortant de charge.

VA ET VIENT :
M. H.-Louis Gagnon, M.P., de Lambton, chez son fils, M. Marie-Louis Gagnon, dimanche.

—Mlle Bernadette Martin, G.M. de l'hôpital St-Michel Archange, en visite chez son père, M. Jean Martin, récemment.

—M. l'abbé Marcel Legendre, ecc., dans sa famille en vacances.

—Mlle Gratia Labonté, de Lamoignon, visitait ses parents, M. et Mme Anselme Labonté, ces jours derniers.

SEPUULTURE :
Le 25 décembre, a été inhumé Joseph-Ronald, enfant de M. et Mme Léonidas Breton, décédé à l'âge de 6 mois.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE

CONSEILLERS :
Mercredi, le 10 janvier, a eu lieu l'élection de trois conseillers. MM. Pierre Lafontaine, Ernest Domingue et Johnny Fontaine ont été élus.

Nos félicitations.
MARGUILLIER :
M. Odilon Morin a été élu marguillier, remplaçant M. Joseph Morin, sortant de charge.

VA ET VIENT :
M. H.-Louis Gagnon, M.P., de Lambton, chez son fils, M. Marie-Louis Gagnon, dimanche.

—Mlle Bernadette Martin, G.M. de l'hôpital St-Michel Archange, en visite chez son père, M. Jean Martin, récemment.

—M. l'abbé Marcel Legendre, ecc., dans sa famille en vacances.

—Mlle Gratia Labonté, de Lamoignon, visitait ses parents, M. et Mme Anselme Labonté, ces jours derniers.

SEPUULTURE :
Le 25 décembre, a été inhumé Joseph-Ronald, enfant de M. et Mme Léonidas Breton, décédé à l'âge de 6 mois.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE

CONSEILLERS :
Mercredi, le 10 janvier, a eu lieu l'élection de trois conseillers. MM. Pierre Lafontaine, Ernest Domingue et Johnny Fontaine ont été élus.

Nos félicitations.
MARGUILLIER :
M. Odilon Morin a été élu marguillier, remplaçant M. Joseph Morin, sortant de charge.

VA ET VIENT :
M. H.-Louis Gagnon, M.P., de Lambton, chez son fils, M. Marie-Louis Gagnon, dimanche.

—Mlle Bernadette Martin, G.M. de l'hôpital St-Michel Archange, en visite chez son père, M. Jean Martin, récemment.

—M. l'abbé Marcel Legendre, ecc., dans sa famille en vacances.

—Mlle Gratia Labonté, de Lamoignon, visitait ses parents, M. et Mme Anselme Labonté, ces jours derniers.

SEPUULTURE :
Le 25 décembre, a été inhumé Joseph-Ronald, enfant de M. et Mme Léonidas Breton, décédé à l'âge de 6 mois.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

SAINT-ÉVARISTE
Mardi, le 16 janvier, à la salle Mathieu, a eu lieu une veillée à l'occasion de la nomination de M. Georges Boulanger, marchand, qui a été élu conseiller par acclamation. Ses nombreux amis ne voulaient pas laisser passer cette nomination sans lui témoigner leur amitié. Il y eut partie de cartes, chant, musique et déclarations. On goûter leur fut servi et se séparèrent à une heure avancée, emportant un bon souvenir de cette agréable soirée.

NAISSANCE :
M. et Mme Alfred Mercier annoncent la naissance d'une fille, Marie, Raymonde, Parrain et marraine, M. Armand Mercier et Mlle Cécile Mercier, frère et sœur de l'enfant.

Nos félicitations.

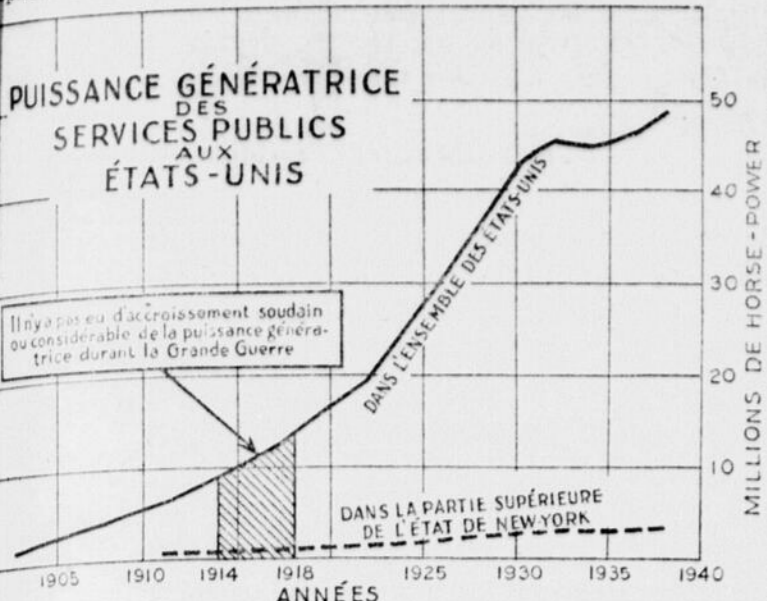
Importance vitale des forces hydrauliques du Québec

James WILSON, président de la Shawinigan Water & Power Company

La guerre entraîne maints changements dans l'économie canadienne. Mais il est une pratique bien déterminée et d'importance primordiale dont il n'est pas sage de s'écarter, chaque année, de nouvelles sources de puissance énergétique par les grandes entreprises d'électricité du pays.

mérités respectifs de l'exploitation privée et de la régie publique et se rappeler qu'en dernière analyse, en ce qui concerne le consommateur de force motrice, la régie d'Etat ontarienne et les réseaux privés du Québec ont donné à peu près les mêmes résultats.

Durant la guerre, dans la partie centrale du Dominion, où la grande industrie est presque toute concentrée et où l'on ne



Un excédent de force motrice est une assurance au bénéfice du progrès industriel. Durant cette crise grave, les services publics doivent continuer de maintenir les lampes de façon que, s'il devient soudainement nécessaire d'accroître et d'accroître la production industrielle, il soit possible de le faire sans délai. Dès lors, vu la perspective d'une longue guerre, les gouvernements se doivent d'encourager et de seconder les efforts que font les entreprises d'utilité publique pour répondre aux besoins futurs d'énergie.

Pendant toute la guerre, nous ne devons oublier les problèmes constitutionnels que soulèvent les droits du Dominion et des provinces relativement aux rivières utilisables pour la production de la force motrice et les vieilles discussions sur la question de savoir si c'est la navigation — affaire fédérale — ou la force motrice — affaire provinciale — qui doit être le facteur dominant en ce qui concerne le contrôle de l'utilisation des rivières.

On devrait mettre au rancart les controverses politiques sur les

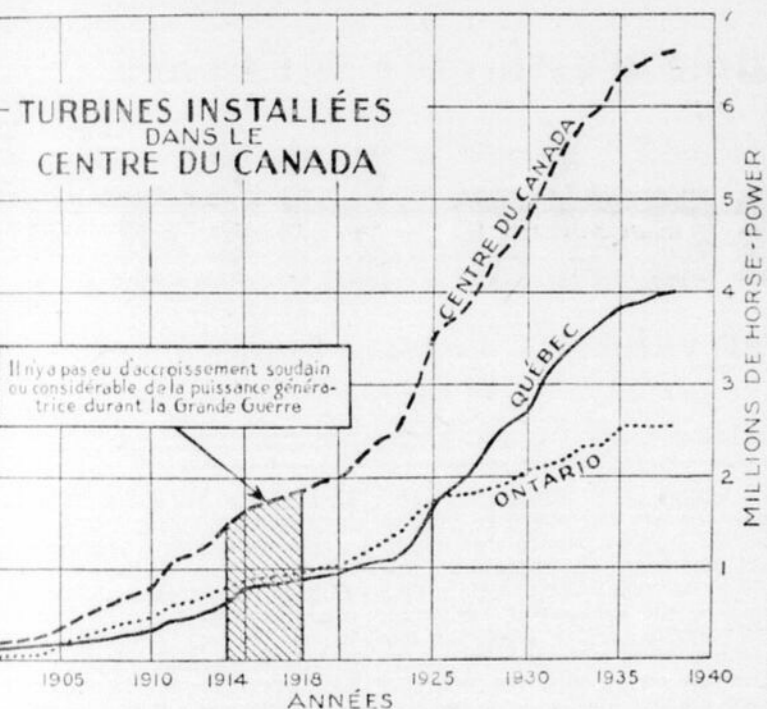
sauroit remédier aux difficultés qu'éprouve dans son développement une industrie encore jeune comme celle de l'électricité que par l'aménagement des rivières interprovinciales et l'exportation de la force motrice d'une province à l'autre, les obstacles que font surgir en matière de juridiction les frontières provinciales devraient être supprimés, grâce à des concessions mutuelles.

Bref, ce dont on a dès maintenant le plus grand besoin, c'est de vues pratiques plutôt que théoriques, sans quoi il sera impossible de résoudre les problèmes que pose l'utilisation la plus productive et la plus économique des sources d'énergie du centre du pays qui sont d'une valeur incomparable et sont très heureusement situées.

Quelles sont ces sources et où sont-elles ?

Elles se rangent en deux groupes principaux : celles qui sont internationales et auxquelles notre pays est intéressé pour moitié, et celles qui sont entièrement canadiennes.

Les sources d'énergie internationales sont au nombre de trois :



LaRue & Trudel

Comptables agréés
Chartered Accountants

LIQUIDATEURS DE FAILLITES

J.-A. LARUE, C.A.	M. CHARTRE, C.A.
A.-E. BEAUVAIS, C.A.	J. LARUE, C.A.
M. BOLLANGER, C.A.	J.-P. GAUTHIER, C.A.
LIONEL ROUSSIN, C.A.	L.-P. BELAIE, C.A.
REAL-A. RONDEAU, C.A.	PAUL E. BRUNET, C.A.
DOLLARD HUOT, C.A.	

QUÉBEC — MONTRÉAL

GRATIS !

N'oubliez pas que la publication de toute nouvelle d'intérêt local, dans L'ECLAIREUR, est absolument gratuite!

- Si vous avez des visiteurs, faites-nous connaître leurs noms — vous leur ferez plaisir!
- Si vous allez vous promener, dites-nous-le — cela intéressera vos parents, vos amis, vos connaissances!
- S'il survenait un événement heureux dans votre famille: mariage, naissance, célébration d'anniversaire, réception, noces d'argent, noces d'or, etc., informez-nous-en.
- Si vous êtes éprouvé par la mort d'un membre de votre famille, avertissez-nous également.

Contribuez à rendre votre journal plus intéressant! Et n'oubliez pas que

L'ECLAIREUR

est toujours à votre service.

VENEZ A NOS BUREAUX -- ECRIVEZ-NOUS
TELEPHONEZ - NOUS

Présentation du 93e Rapport de la Canada Life

Plenement aménagée, la rivière Ste-Marie pourrait fournir 150,000 h.p. On pourrait facilement aménager cette force si l'on en avait réellement besoin; toutefois, dans la région contiguë au Lac Supérieur, il n'existe pas et l'on ne prévoit guère d'un côté ou de l'autre de la frontière internationale de demandes de grandes quantités d'énergie supplémentaire.

La deuxième source d'énergie internationale est la rivière Niagara. Le souci pittoresque et des raisons d'ordre esthétique ne permettent jamais qu'une utilisation restreinte et partielle de l'énorme potentiel théorique de force que représente la chute totale de la Niagara entre les lacs Érié et Ontario. Dans l'utilisation de ce potentiel, le plus en l'opinion publique dans les deux pays puisse permettre, c'est une augmentation des dérivations actuelles pour fins d'énergie qui ne nuise en rien au spectacle grandiose que présentent les Chutes. Il y a quelques années, une Commission Internationale recommanda qu'on permette à chaque pays de détourner et d'utiliser pour la production d'électricité un supplément de 10,000 p.e.s. Cela signifierait un détournement total de la production d'énergie à Niagara de 76,000 p.e.s. au moyen par 24 heures. Cet aménagement laisserait aux Chutes un débit qui, bien réparti, en sauvegarderait le pittoresque. De cette façon, il serait possible à l'Ontario de s'assurer 300,000 h.p. de plus à Niagara. Ce chiffre pourrait aller jusqu'à 500,000 h.p. si cette province obtenait l'autorisation de détourner vers le Lac Supérieur le cours de certaines rivières qui se jettent dans la Baie d'Hudson et d'employer les quantités d'eau ainsi détournées à produire de l'énergie à Niagara.

La troisième source internationale est le cours supérieur du St-Laurent, où la province d'Ontario et l'Etat de New-York espèrent, un jour, se partager le potentiel d'énergie de deux millions h.p. Cette énergie sera-t-elle chère ou bon marché? Cela dépendra de la répartition éventuelle du coût des travaux communs à la canalisation et aux aménagements électriques entre le Gouvernement fédéral et celui de l'Ontario. Si l'on s'en tient au partage à peu près égal convenu entre les deux gouvernements en 1932, le coût en capital devrait être bas. Et cela sera particulièrement vrai si les intérêts à payer au cours de la période de construction, qui sont normalement imputables à la force motrice, ne doivent pas être à la charge de l'Ontario. Une des causes principales d'appréhension pour la province de Québec quant aux conséquences que peuvent avoir pour elle les propositions de traité présentées le 31 mai 1938, par le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Cordell est le fait que le crédit et les deniers du Dominion vont être employés pour fournir de la force motrice à la régie d'Etat ontarienne à des conditions avec lesquelles on ne pourra rivaliser nulle part ailleurs. Il sera certes difficile de faire accepter par le reste du Canada, et en particulier par le Québec, que la régie d'Etat ontarienne mérite un traitement de faveur alors que les versements qu'elle fait au Trésor fédéral ne représentent qu'une fraction infime des impôts que paient les réseaux privés des autres provinces, et précisément pour le même service. Pourquoi faudrait-il que le consommateur d'électricité de l'Ontario jouisse d'avantages dont les contribuables des autres provinces feraient les frais ?

On ne saurait s'objecter à ce que la population de l'Ontario bénéficie pleinement de l'exploitation normale et opportune de sa part des forces hydrauliques du St-Laurent, mais cette exploitation, c'est l'Ontario qui doit en supporter le coût sur une base équitable, et non par le reste du Canada d'une façon indirecte, sous forme de taxes fédérales. Du point de vue des autres provinces, et en particulier du Québec, il faut scruter avec grand soin toutes les propositions officielles visant à répartir entre le Dominion et l'Ontario le coût en capital et les charges qu'entraînerait l'exécution de tout projet combiné d'amélioration de la navigation et d'aménagement hydro-électrique sur le Haut Saint-Laurent.

Pour récapituler, les sources internationales peuvent, en fin de compte, procurer au Canada central quelque 1,500,000 h.p. Par suite de raisons d'ordre géographique, toute cette force motrice profitera, tôt ou tard, à la province d'Ontario; toutefois, les complications d'un traité avec les Etats-Unis, et les difficultés constitutionnelles avec les provinces empêcheront que cette énergie joue un rôle important dans la solution des problèmes créés par la guerre actuelle.

D'intérêt plus immédiat est le potentiel de force susceptible d'être aménagé pour le Canada central en recourant aux sources entièrement canadiennes. Cette question, dès la déclaration de la guerre, le premier ministre, M. King, a enjoint au Bureau des Forces Hydrauliques du Dominion d'en faire l'étude. En attendant le rapport de ce Bureau, on doit se contenter d'approximations; néanmoins, les calculs suivants reposent sur des données officielles.

Au canal de Soulanges, le fleuve Saint-Laurent, qui fait une chute de près de 85 pieds, peut produire au moins 1,500,000 h.p. L'usine de Beauharnois, qui occupe une place stratégique dans cette partie du fleuve, accroît rapidement sa puissance génératrice.

Dans le cours supérieur de l'Ottawa, on peut aménager environ 500,000 h.p. en différents emplacements; dans son cours inférieur, à Carillon, on peut installer en moins de deux ans, avec un facteur d'utilisation de 70%, près de 400,000 h.p.

Le 93e Rapport Annuel de la Canada Life Assurance Company reflète la situation toujours plus solide de la compagnie. M. A. N. Mitchell, le président, déclara aux détenteurs de polices et actionnaires présents à l'assemblée que "l'actif à l'appui de nos contrats n'a jamais, depuis la fondation de la compagnie, été dans une situation plus solide qu'aujourd'hui".

Comme résultat de l'exercice se terminant le 31 décembre 1939, une somme de \$1,450,611 fut ajoutée aux surplus non-assignés et réserves spéciales, qui se chiffrent maintenant à \$13,024,729. Ceci comprend une provision de presque \$5 millions pour dividendes aux détenteurs de polices, ce qui représente une augmentation importante sur l'année précédente. A cet égard, les dividendes distribués aux détenteurs de polices furent augmentés par la compagnie, en 1939, pour la troisième année consécutive, et M. S. C. McEVENUE, gérant-général, déclara que "l'actif à l'appui de nos contrats n'a jamais, depuis la fondation de la compagnie, été dans une situation plus solide qu'aujourd'hui".

Les ventes de nouvelles assurances, au cours de l'année, se chiffrent à \$61.1 millions. En plus, des primes s'élevant à \$1.7 millions furent reçues au titre de nouvelles rences viagères. L'assurance-vie en vigueur, à la fin de l'année, se chiffrait à \$810.2 millions. Les affaires en vigueur,

se partager 2,000,000 h.p. La canalisation du Saint-Laurent ne peut aucunement entrer en ligne de compte dans un programme destiné à satisfaire aux besoins industriels de la guerre actuelle.

Les Canadiens sont prêts à supporter allégrement leur juste part du coût d'une participation vigoureuse à la guerre, mais on ne doit pas compter qu'ils seront satisfaits de voir s'ajouter à une dette de guerre rapidement grandissante d'énormes immobilisations imputables à la création d'une route fluviale internationale des Grands Lacs à l'Océan qui, si l'expérience de Panama peut servir de guide, pourrait bien coûter aux deux pays deux fois l'estimation initiale d'un demi-milliard de dollars. Même si cette route peut se justifier du point de vue de la navigation ou de la force motrice, et même si l'on ne dépasse l'estimation initiale de que de 20% le moment est-il bien choisi pour jeter le désordre dans les usines avec des des de matériel de construction et pour apporter de la confusion dans le marché du travail, quand la préoccupation essentielle de l'industriel et de l'ouvrier est de poursuivre la guerre? La canalisation du Saint-Laurent devrait rester à l'état de projet jusqu'à la fin de la guerre.

Le centre du Canada n'a pas à redouter, du moins dans un avenir prochain, une disette d'énergie électrique. Il est intéressant de noter que, durant la Grande Guerre, on n'eût pas à souffrir d'une insuffisance notable de la production d'électricité. Certes, on éprouva certaines difficultés dans la production d'énergie thermique par suite de la congestion des transports et de désordres causés par des grèves, mais, aujourd'hui comme lors de la dernière guerre, ce n'est que dans une très faible mesure que le Canada dépend du charbon américain pour la production de l'électricité. La courbe de la production d'électricité aux Etats-Unis et au Canada ne révèle aucune augmentation extraordinaire et soudaine au cours de la période de 1914-1918. De plus, il est bien improbable qu'il se produise, au cours de la présente guerre, dans l'une ou l'autre des provinces centrales, une disette d'énergie qu'on ne puisse corriger

en recourant aux sources entièrement canadiennes dont il a été question plus haut. La seule condition de cette mise en oeuvre c'est que le pouvoir fédéral et les gouvernements provinciaux soient sincèrement disposés à conseiller et à aider les services publics qui sont déjà en exploitation, dans quelque province qu'ils se trouvent et, ce qui est aussi très important, sans faire de distinction entre les entreprises qui font le service de l'électricité, qu'elles soient sous la bannière de la régie d'Etat ou sous le drapeau de l'initiative privée.

A aucun moment de leur histoire les entreprises d'électricité n'ont eu une si belle occasion de servir le Canada et l'Empire britannique et ne se sont trouvées en état de le faire plus efficacement.

Sur les principales rivières du Québec, notamment la Gatineau, la Lièvre, le Saint-Maurice et le Saguenay, on peut installer de grands projets de temps et à des prix attrayants, un minimum de plus de 2,000,000 h.p.

Il est évident, certes, que si cela devient nécessaire, on peut aménager plusieurs millions de h.p. de forces hydrauliques bien situées et entièrement en territoire canadien. Dans ces conditions, il n'y a pas lieu de craindre qu'on manque de houille blanche pour répondre aux besoins de l'Ontario et du Québec pendant nombre d'années à venir. Dès lors, en tant qu'il s'agit d'un approvisionnement assuré de force motrice à bon marché, il n'y a pas lieu d'hésiter pour l'industriel qui, en arrêtant ses projets de production de paix ou de guerre, songe à entreprendre d'agrandir ses usines n'importe où dans le Canada central. A plus forte raison, en est-il ainsi dans la province de Québec, où les rivières peuvent fournir dans les ports à marée d'énormes quantités d'énergie plus rapidement, à meilleur marché et plus facilement que partout ailleurs sur le continent américain ?

Nous ne saurions terminer cette courte revue de la situation du centre du Canada en matière de force motrice sans donner un aveu: l'investissement au sujet de la propagande publicitaire à haute tension qui traverse la frontière internationale dans les deux sens, et qui tend à faire croire au public qu'une grave disette d'énergie est imminente et qu'elle a des proportions telles qu'il importe de commencer tout de suite la canalisation du Saint-Laurent de façon que la Province de Québec et l'Etat de New-York puissent

IL VA EN BELGIQUE

John Cudaly, ministre des Etats-Unis en Irlande, vient d'être désigné comme représentant en Belgique pour succéder à Jos. Davies.

STE-MARGUERITE

DECES : A Ste-Marguerite, le 26 décembre, est décédé, à l'âge de 76 ans, M. Joseph Roy, époux de Laura Bilodeau. Son service et sa sépulture ont eu lieu, à Ste-Marguerite.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

MARGUILLIER : M. Agénard St-Hilaire a été nommé marguillier, en remplacement de M. J.-T. Laliberté, sortant de charge.

CONSEILLERS : A une réunion du Conseil, MM. Réginald Blais, Zéphirin Hébert, J.-Wilfrid Boutin ont été nommés conseillers, en remplacement de MM. Boissonnault, Joseph Beau-domin, Henri Pomerleau, démissionnaires.

MALADES : MM. Johnny Deblois, G.-E. Dussault et Mmes Romuald Roy et Edm. Deblois sont retenus à leur chambre pour cause de maladie.

—Mlle Georgette Gagnon est de retour de l'hôpital, où elle a subi une opération chirurgicale. A ces malades, nous souhaitons un prompt rétablissement.

NOTES : M. l'abbé A. Bélanger, en visite chez ses parents, à Kamouraska —MM. les abbés Eugène Gagnon et Eugène Dussault, dans leur famille, à l'occasion des Fêtes.

FEU Mme R. ROY : Le 17 janvier, eurent lieu, à Ste-Marguerite de Dorchester, les funérailles de Mme Romuald Roy, née Adèle Bolduc. Elle était âgée de 82 ans. La défunte comptait un grand nombre de parents et d'amis.

Aussi les paroissiens de Ste-Marguerite, malgré l'inclémence de la température, ont voulu rendre un dernier hommage à une des doyennes de la paroisse. C'est donc au milieu d'un imposant cortège que le service fut célébré, dans l'église de Ste-Marguerite.

Le service fut chanté par M. le curé H. Tremblay, assisté de MM. les abbés A. Roberge, curé de Ste-Hénédié, et A. Bélanger, vi-

en recourant aux sources entièrement canadiennes dont il a été question plus haut. La seule condition de cette mise en oeuvre c'est que le pouvoir fédéral et les gouvernements provinciaux soient sincèrement disposés à conseiller et à aider les services publics qui sont déjà en exploitation, dans quelque province qu'ils se trouvent et, ce qui est aussi très important, sans faire de distinction entre les entreprises qui font le service de l'électricité, qu'elles soient sous la bannière de la régie d'Etat ou sous le drapeau de l'initiative privée.

A aucun moment de leur histoire les entreprises d'électricité n'ont eu une si belle occasion de servir le Canada et l'Empire britannique et ne se sont trouvées en état de le faire plus efficacement.

se partager 2,000,000 h.p. La canalisation du Saint-Laurent ne peut aucunement entrer en ligne de compte dans un programme destiné à satisfaire aux besoins industriels de la guerre actuelle.

Les Canadiens sont prêts à supporter allégrement leur juste part du coût d'une participation vigoureuse à la guerre, mais on ne doit pas compter qu'ils seront satisfaits de voir s'ajouter à une dette de guerre rapidement grandissante d'énormes immobilisations imputables à la création d'une route fluviale internationale des Grands Lacs à l'Océan qui, si l'expérience de Panama peut servir de guide, pourrait bien coûter aux deux pays deux fois l'estimation initiale d'un demi-milliard de dollars. Même si cette route peut se justifier du point de vue de la navigation ou de la force motrice, et même si l'on ne dépasse l'estimation initiale de que de 20% le moment est-il bien choisi pour jeter le désordre dans les usines avec des des de matériel de construction et pour apporter de la confusion dans le marché du travail, quand la préoccupation essentielle de l'industriel et de l'ouvrier est de poursuivre la guerre? La canalisation du Saint-Laurent devrait rester à l'état de projet jusqu'à la fin de la guerre.

Le centre du Canada n'a pas à redouter, du moins dans un avenir prochain, une disette d'énergie électrique. Il est intéressant de noter que, durant la Grande Guerre, on n'eût pas à souffrir d'une insuffisance notable de la production d'électricité. Certes, on éprouva certaines difficultés dans la production d'énergie thermique par suite de la congestion des transports et de désordres causés par des grèves, mais, aujourd'hui comme lors de la dernière guerre, ce n'est que dans une très faible mesure que le Canada dépend du charbon américain pour la production de l'électricité. La courbe de la production d'électricité aux Etats-Unis et au Canada ne révèle aucune augmentation extraordinaire et soudaine au cours de la période de 1914-1918. De plus, il est bien improbable qu'il se produise, au cours de la présente guerre, dans l'une ou l'autre des provinces centrales, une disette d'énergie qu'on ne puisse corriger

Excusez, mais nous nous rions de l'hiver!

Le modèle illustré est le sedan de tourisme quatre portes McLAUGHLIN-BUICK ROADMASTER.

Il y a probablement quelque part des conducteurs d'automobiles qui se font geler les doigts et s'impatiente en essayant vainement de passer dans un chemin couvert de glace ou de neige... quand ils parviennent à avancer, que de chocs et de secousses.

Mais vous en avez de la chance — vous vous riez bien de l'hiver, vous, dans cette superbe voiture McLaughlin-Buick 1940.

Votre moteur huit en ligne dynamo-clair de cent CV et plus ronronne doucement tout en vous donnant l'énergie requise pour passer n'importe où. La douceur micro-équilibrée vous évite à tout jamais l'ennui des vibrations.

Vous ne vous souciez pas des plus mauvais chemins, les ornières n'existent pas pour vous, car de souples ressorts à boudin aux quatre roues absorbent les secousses de l'auto avant qu'elles vous parviennent.

Il n'y a pas d'intempéries pour affecter le confort douillet de la carrosserie Fisher.

Excusez-nous donc, si nous nous rions de l'hiver — et surtout de la vieille idée que personne n'achète de voiture neuve avant le printemps.

Nous avons dans la McLaughlin-Buick une voiture pour toute saison — la sorte de voiture que vous devriez avoir à l'heure qu'il est.

Quand allez-vous décider d'en acheter une?

"Vaut mieux Buick!"

Vous ne vous souciez pas des plus mauvais chemins, les ornières n'existent pas pour vous, car de souples ressorts à boudin aux quatre roues absorbent les secousses de l'auto avant qu'elles vous parviennent.

Il n'y a pas d'intempéries pour affecter le confort douillet de la carrosserie Fisher.

Professeur CURABO

Clairvoyant

LE OEIL QUI VOIT TOUT Réunit les séparés, ramène les amitiés perdues, facilite les affaires. Horoscope 25c. Enseigne secret de vous faire de l'argent, faire revivre personnes éloignées, faire grossir buste, enlever poils follets, 25c chaque secret. Voulez-vous vous marier par correspondance? Liste de noms, descriptions et être inscrit 25c et enveloppe affranchie pour chaque secret ou liste de noms.

Castler 82, Station DeLorimier Montréal, P. Q.

Pour Energie et Vitalité

La Nourriture du Dr. Chase

Berthe Carter. Outre ses parents, un grand nombre d'amis assistaient aux funérailles.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Emile Perreault. A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

La vieillesse

Laurent. — Grand-papa, étiez-vous dans l'Arche de Noé? Le grand-papa. — Mais non, mon enfant.

Laurent. — Alors comment se fait-il que tu ne te sois pas noyé.

DES AUJOURD'HUI, PROCUREZ-VOUS "Amour Moderne"

ROMAN PSYCHOLOGIQUE PUBLIE PAR: Mlle LAETITIA FILLION

FEMME DE LETTRES BIEN CONNUE DANS LE QUEBEC

"Amour Moderne"

est en vente chez l'auteur, 105 Ave Cartier, Québec et dans toutes les bonnes librairies

Excusez, mais nous nous rions de l'hiver!

Le modèle illustré est le sedan de tourisme quatre portes McLAUGHLIN-BUICK ROADMASTER.

Il y a probablement quelque part des conducteurs d'automobiles qui se font geler les doigts et s'impatiente en essayant vainement de passer dans un chemin couvert de glace ou de neige... quand ils parviennent à avancer, que de chocs et de secousses.

Mais vous en avez de la chance — vous vous riez bien de l'hiver, vous, dans cette superbe voiture McLaughlin-Buick 1940.

Votre moteur huit en ligne dynamo-clair de cent CV et plus ronronne doucement tout en vous donnant l'énergie requise pour passer n'importe où. La douceur micro-équilibrée vous évite à tout jamais l'ennui des vibrations.

Vous ne vous souciez pas des plus mauvais chemins, les ornières n'existent pas pour vous, car de souples ressorts à boudin aux quatre roues absorbent les secousses de l'auto avant qu'elles vous parviennent.

Il n'y a pas d'intempéries pour affecter le confort douillet de la carrosserie Fisher.

ANTONIO LABBE MORIN AUTOMOBILE
Vallée Jonction St-Georges

VOYEZ VOTRE PLUS PROCHE MARCHAND BUICK

LA VIE AGRICOLE

Pourquoi les prix ont tant baissé en 1932

La semaine dernière, nous dit-on que l'année 1931 marqua le début d'une grande baisse du prix des porcs au Canada. En effet, en 1932, le marché fut tellement déprimé qu'il fallait remonter à 1904 pour retrouver des prix aussi bas. Cette situation s'explique par l'effet de dépression que le producteur, c'est ce qui explique la réduction de l'élevage des porcs durant cette période.

PRIX MOYENS ANNUELS DES PORCS

Année	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939
(Toronto — au sortir wagon)	12.25	7.40	4.70	5.60	8.60	8.95	8.40	8.90	9.48	8.83x
(Montréal — saignés et abrévés)	11.85	7.10	4.80	5.30	8.45	8.70	8.65	8.98	9.59	9.27x

Le prix moyen de 1939 est pour les bascons seulement.

On a souvent attribué cette grande baisse de septembre 1931 au fait que, fin de 1933, la crise mondiale qui sévissait, mais il y a d'autres raisons qui l'est bon à rappeler ici pour mieux faire comprendre l'effacement du porc à cette époque. Les hauts prix du bœuf, pendant les années 1929 et 1930 comparativement à 1928 et autres produits de la ferme, amenèrent une augmentation de la production, principalement dans les pays d'Europe. En second lieu, plusieurs nations ont expérimenté un excès de production de porc qui ont amené un surplus de porc sur le marché mondial. C'est alors qu'il se tournaient du côté du marché anglais, le seul qui leur était accessible. Ce bœuf devait être vendu à n'importe quel prix. On a donc du dumping sur le marché de la Grande-Bretagne et il en résulte un encombrement tel que les prix descendirent à des niveaux anormalement bas.

L'exemple le plus frappant de cet état de chose nous est fourni par les marchés de Vienne et Budapest, qui, après avoir absorbé une grande quantité de porcs de la Pologne, (25,000 porcs par semaine pendant les mois

L'emprise des pays européens sur le marché britannique créa des conditions très difficiles, non seulement pour le producteur anglais mais aussi pour le producteur canadien. Aussi a-t-on cherché à remédier à cet état de chose lors de la Conférence Impériale de 1932. Dans le plan de cette conférence, on faisait une place toute spéciale au Canada en lui accordant un quota de 280,000,000 livres de bœuf. Par cet accord, la Grande-Bretagne avait en vue: 1) de régulariser les importations de viande sur ses marchés; 2) de maintenir des prix raisonnables pour ses propres cultivateurs et pour ceux des Dominions, en laissant entrer en franchise une grande quantité de viande. Mais elle demandait, en retour, trois choses:

- (1) de fournir du bœuf de première qualité;
- (2) de maintenir le volume des exportations pendant toute l'année;
- (3) d'augmenter la production pour prendre une plus large part de son commerce.

Aussi, depuis 1932, a-t-on vu les exportations du bœuf canadien diminuer graduellement d'année en année, et celles du Canada augmenter considérablement. Aujourd'hui, l'offre qui nous fut faite, en 1932, nous est renouvelée sur une plus grande échelle. A nous donc de savoir en tirer profit!

Le meilleur moyen serait encore de s'en tenir aux conseils du président d'une des plus importantes maisons de commerce, qui disait à la convention des "Boards of Trade" à Winnipeg, en décembre dernier, que les cultivateurs doivent maintenir la qualité de leurs porcs durant le conflit en continuant d'améliorer leurs méthodes d'élevage pour pouvoir occuper une place de préférence sur le marché anglais après la guerre.

J.-E. BISSON

IL FAUT CONSERVER L'ENGRAIS NATUREL

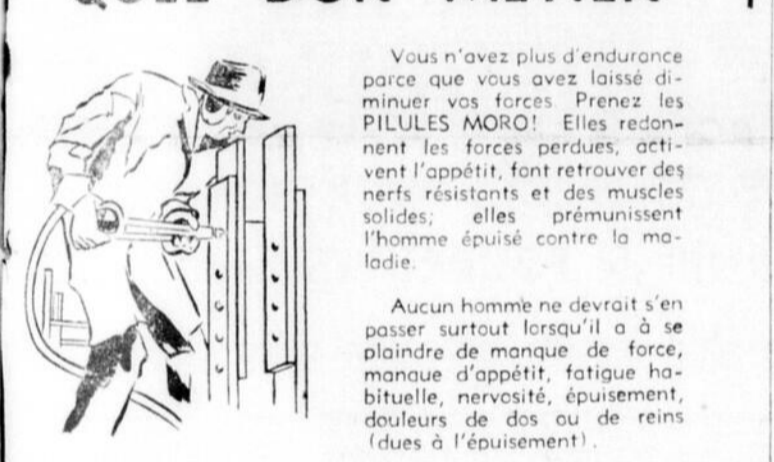
L'un des grands torts de certains fermiers canadiens, au dire du chimiste en sol, G. Snyder, c'est de laisser perdre la valeur fertilisante du fumier. Une première perte se produit à l'étable même, par la volatilisation du gaz ammoniac, cette forme de l'azote qui répand, le matin, une odeur bien caractéristique. L'égouttement et la fermentation du fumier en tas ou étendu sur le champ par une température défavorable entraînent de nouvelles pertes. Cette déperdition soit considérable, on le constate en apprenant que la partie liquide du fumier d'une vache, pendant un an, équivaut à \$10 d'engrais commerciaux.

On peut enrayer cette perte dans une bonne proportion à l'aide de produits chimiques qui absorbent une partie du purin et se combinent avec l'ammoniac pour former des composés qui ne s'évaporent pas. Certains types de superphosphates granulé s'est révélé fort efficace à cette fin, et il a reçu l'approbation à peu près unanime des experts en agriculture. L'absorption conserve en outre la potasse et les autres minéraux solubles.

Pour ceux qui aiment les précisions mathématiques, citons les résultats d'une expérience récente. Du maïs semé sur un sol non fumé donna 16.10 tonnes à l'arpent; sur un terrain ayant reçu 10 tonnes de fumier ordinaire, la récolte fut de 17.85 tonnes; on récolta 19.13 tonnes sur un arpent enrichi avec du fumier enrichi de phosphate granulé à l'étable, tandis qu'un arpent ayant reçu du super-fumier et un engrais 2-16-6 donna un rendement de 21.89 tonnes.

C'est dans le silence que se fait la suprême préparation des desseins divins. — SAUVE

Ne dites pas: "QUEL DUR MÉTIER"



Vous n'avez plus d'endurance parce que vous avez laissé diminuer vos forces. Prenez les PILULES MORO! Elles redonnent les forces perdues, activent l'appétit, font retrouver des nerfs résistants et des muscles solides; elles prémunissent l'homme épuisé contre la maladie.

Aucun homme ne devrait s'en passer surtout lorsqu'il a à se plaindre de manque de force, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, épuisement, douleurs de dos ou de reins (dus à l'épuisement).

"Je souffrais de douleurs très aiguës aux reins depuis une couple d'années. J'étais épuisé par l'ouvrage dur et aussi d'avoir été exposé aux mauvais temps. Mon mal était rendu si fort que souvent la nuit j'étais obligé de me lever tant le lit me fatiguait. Par la réclame des journaux, je me décidai à faire l'essai des PILULES MORO. Après quelques boîtes, je fus si satisfait de l'amélioration dans mon état de santé que j'ai persévéré jusqu'à ce que je fusse rétabli. Il y a déjà assez longtemps de cela et je ne me suis jamais aperçu de ce malaise depuis..."

(Signé) — ARISTIDE LAFONTAINE
St-Viateur (Berthier), P. Q.
Témoin (Signé) — Y. P.
Pilules Moro par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.
Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

LES PORCS ONT AUSSI BESOIN DE MINÉRAUX

Le matin du 1er janvier, le grand poète Burns n'oubliait jamais de donner une poignée d'avoine à sa vieille jument grise et de lui souhaiter cérémonieusement la bonne année. On n'est plus l'origine de cette coutume écossoise qu'observait ainsi le célèbre poète, mais il y a tout de même là un sentiment qui ne laisse de nous plaire.

Si la même tradition n'existe pas en notre pays, on y observe cependant que l'éleveur qui remporte le plus de succès, sur la ferme, est celui qui s'intéresse le mieux au bien-être de ses bêtes. Dans son cas, le sentiment fait place au souci d'économie, une économie raisonnée qui ne consiste pas à restreindre la ration mais à y pourvoir des proportions sagement équilibrées et protéinées, de gras, d'hydrates de carbone, etc., afin d'assurer une alimentation parfaite, sans gaspillage.

Outre les substances alimentaires les mieux connues, il en est d'autres, les minéraux, qui sont nécessaires, en quantités bien inférieures, sans doute, mais qui n'en sont pas moins indispensables, assure le chimiste-agronome bien connu, B. Leslie Emslie. Les principaux minéraux essentiels à la prévention des maladies qu'entraîne l'insuffisance nutritive sont, comme le prouvent les recherches modernes, le calcium, le phosphore, le sodium, le soufre, le fer, le cuivre, le manganèse et l'iode. On les obtient tous, groupés en proportions judicieusement équilibrées, sous forme d'un supplément alimentaire général qui n'est pas nécessairement dispendieux.

La Grande-Bretagne vient de signer un contrat avec le Canada pour son approvisionnement de bœuf, en 1940. Or, le bœuf canadien à l'exportation ne peut être fourni que par des porcs engraisés avec une intelligente attention, selon les meilleurs principes alimentaires. L'entretien d'un porc destiné à un bon classement sur le marché commence avant sa naissance même, car la mouleuse ou le ration de la truie doivent contenir un supplément minéral. Les porcelets naissent parfois dépourvus de soufre, qu'il y a eu insuffisance d'iode. Ils sont aussi souvent anémiques, par manque de fer, ou rachitiques, par insuffisance de calcium et de phosphore, deux éléments essentiels à la formation des os.

Comme les porcs sont nourris surtout au grain, il leur faut en proportion relativement plus élevée de calcium que de phosphore, plus de fer et moins de sel qu'on en trouve ordinairement dans les suppléments alimentaires minéraux adaptés aux besoins des autres animaux. Il est donc sage d'ajouter un supplément minéral de qualité reconnue à la ration des truies, des porcelets sevrés et des porcs à l'engrais.

(Le Bulletin Mensuel)

ON REVIENT À LA CULTURE DU LIN

Grâce à l'impulsion donnée par le gouvernement fédéral et aux demandes plus nombreuses de France et d'Angleterre, notre pays cultivera plus de lin, en 1940. La restauration de cette importante culture se pratique déjà depuis plusieurs années, en certains pays d'Europe, et la chose est motivée par des raisons prépondérantes.

Le lin produit quatre matières premières: fibre, graine, huile et cire. Les ailes d'avion exigent une toile particulièrement résistante, comme il faut une toile de belle qualité pour répondre aux besoins militaires, à l'industrie du vêtement et à celle de l'automobile. La cire du lin est, par ailleurs, utilisée dans la préparation du cirage de chaussures. Un expert allemand assure pour sa part que la poussière de lin sert parfaitement à la fabrication des

engrais, à cause de son fort pourcentage d'azote. Dans une bonne terre argileuse, aussi exempte que possible de mauvaises herbes, le lin demande environ 250 livres d'un engrais 2-12-10 ou 2-8-10 par arpent. Il est bon de traiter d'abord la semence avec du phosphate d'éthyle de mercure, un fongicide qui, en plusieurs cas, a augmenté le rendement jusqu'à 24%.

(Le Bulletin Mensuel)

FERMES D'ANIMAUX À FOURRURE

À la fin de janvier 1940, la section des animaux à fourrure, au ministère provincial de l'Agriculture, commença le recensement des fermes d'élevage de renards et visons à travers toute la province. Ce recensement se fera en collaboration avec le gouvernement fédéral.

C'est la troisième année que le ministère de l'Agriculture de Québec s'occupe de faire ce relevé statistique jusqu'ici seulement par le ministère fédéral du Commerce. L'initiative prise, en 1937, par la section des animaux à fourrure, pour les besoins de la statistique locale, a donné des résultats si satisfaisants que les autorités fédérales ont invité Québec à continuer cette collaboration.

Une statistique aussi précise que possible est d'une grande utilité pour une industrie qui représente chez nous un capital de plusieurs millions de piastres. C'est sur les renseignements fournis par ce relevé, que s'appuient très souvent la législation et les diverses mesures préconisées pour aider ces exploitations. Nos éleveurs ont donc tout intérêt à répondre soigneusement au questionnaire qui leur sera adressé et sur lequel le Service de la Publicité du ministère de l'Agriculture tient à attirer, dès maintenant, leur attention.

AGENDA 1940

INDISPENSABLE AUX JEUNES

Un carnet très précieux pour les jeunes vient de paraître aux Éditions de la J.E.C. "L'Agenda 1940" constitue un instrument qui ne peut plus utile pour les élèves des couvents, collèges, écoles; même pour jeunes gens et jeunes filles de l'Université, des professions et du commerce.

Il comporte un calendrier complet de l'année, avec, chaque jour, un blanc pour mémoriser, personnels. On y trouve des notes et extraits d'auteurs; et toute une foule de renseignements pour la vie courante et les vacances: calcul, physique, photographie, affranchissement postal, secourisme, etc., etc.

Seize hors-texte sépia sur "LE TRAVAIL" inspirent le goût d'un labeur soutenu, en rappelant que depuis l'activité créatrice de Dieu, tout est en action dans la nature: l'air, l'eau, la terre, les insectes, les animaux domestiques, nos machines. Dans l'humanité surtout, à tous les échelons, un chantier appelle chaque jeune à venir utiliser ses forces neuves.

Présenté de façon élégante, sous une couverture flexible et durable, l'"AGENDA 1940" est le vade-mecum attrayant et indispensable à chaque minute du jour.

On peut se le procurer dans la plupart des écoles, couvents et collèges ou à la CENTRALE JEUNESSE, 840, rue CHÉRIE, (local 34), Montréal. Tél. CH-2134.

LÉVIS

NOTES: Mlle Berthe Gilbert est de retour à Lévis, après avoir passé les Fêtes à Ottawa. — Mlle Loretta Gilbert, de Lévis, s'est rendue à Montréal, la semaine dernière, par affaires. — M. Félix Gilbert, de St-Philibert, est sous traitement à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement. — Mmes Marie-Laure Boucher et Germaine Bolduc, de St-Philibert, à Lévis, ces jours derniers,

PERMIS POUR L'ÉLEVAGE DES ANIMAUX À FOURRURE

L'émission de permis pour l'élevage des animaux à fourrure en captivité est une des prérogatives du service provincial de la Santé des animaux (section des animaux à fourrure). On sait que ces licences étaient octroyées auparavant par le service de Chasse et Pêche du ministère des Mines. Elles le sont maintenant par la Section des Animaux à fourrure du ministère de l'Agriculture.

M. le Dr J.-M. Veilleux, le directeur du service de la Santé des animaux, nous déclare que

ces permis sont renouvelables tous les ans. Ils sont octroyés gratuitement. Pour se procurer ceux que l'on désire pour l'année 1940 les intéressés n'ont qu'à s'adresser personnellement ou en faire la demande par écrit à M. J.-S. Marier, de la section des animaux à fourrure, pièce 310, édifice de l'Agriculture, Hôtel du Gouvernement, Québec.

SAINT-ALFRED

NOTES: MM. Alexandre Rodrigue, Alfred Fortin, Joseph Fortin, Gédéon et Odilon Bernard nous ont quittés pour aller passer l'hiver dans les chantiers de St-Hilaire de Dorset. — M. Gustave Binet, de Saint-Benoît Labre, était en visite, lundi dernier, chez sa soeur, Mme Adolphe Veilleux.

— M. et Mme Ernest Leclerc, de St-Benoît, ont rendu visite à Mme Adolphe Veilleux, la semaine dernière. — M. Zoël Poirier, de Beauceville, chez ses parents, la semaine dernière. — M. et Mme Cyrias Lagueux, de St-Victor, étaient de passage à St-Alfred, lundi dernier. — M. Odilon Fecteau est de retour d'un voyage de quelques jours à East-Broughton.

Je rendrai mon sang pur comme je l'ai reçu. — CORNELLE
L'indifférence est une immonde lâcheté. — Louis VUEILLOT

QUAND LA DUREE COMPTE



QUAND LE BAS COÛT COMPTE



QUAND LA QUALITE COMPTE



QUAND LE BON ACHAT COMPTE



CHOISISSEZ CHEVROLET

Voyez-la. Essayez-la. Achetez-la!

QUAND LA DURÉE, le bas coût et la haute qualité comptent surtout, il est important de faire un bon achat. Et tous ces facteurs essentiels désignent la nouvelle Chevrolet 1940 comme la plus sûre que vous puissiez acheter pour obtenir des années de service de tout repos! Voyez la nouvelle Chevrolet — essayez-la sur la route — et vous l'achèterez pour sa valeur remarquable. C'est la seule voiture qui vous offre la beauté du style "royal clipper", le rendement d'un moteur à soupapes en tête extra-silencieux, la facilité du changement de vitesse par le vide, le confort des genoux mécaniques perfectionnés — au plus bas coût d'achat, d'essence, d'huile et d'entretien! Voyez-la aujourd'hui et convainquez-vous que lorsqu'il s'agit de faire un bon achat, Chevrolet est le choix.

* Sur les modèles de luxe spéciaux.

Beauceville Motor Sales

ERNEST POULIN, Vendeur
Beauceville

C.-E. Dallaire

ST-EVARISTE STA.

Mille et un jours en prison à Berlin

par HENRI BELAND, M. D.

l'emant à cette époque, le grand général Hindenburg. Il était en automobile, avec un autre officier, et comme j'étais, avec le sous-officier accompagnant sur le bord même de la chausse, du côté du Parc, la figure du célèbre général m'est apparue en pleine lumière. Ce jour-là, en rentrant à la prison mon sous-officier annonça, à coup de trompe, qu'il avait vu, de ses yeux vu, Hindenburg! Les autres sous-officiers le regardèrent en ayant l'air de dire: — "Vous vous vanter!" Je dus intervenir pour confirmer son assertion, et je suis sûr qu'à ce moment, moi simple prisonnier de sujet anglais, je fus considéré comme un des hommes les plus chanceux qui soient, tant ce chef du grand Etat-Major était entouré de respect, d'admiration et de vénération. Bismarck lui-même, son vivant, n'a jamais vu son front nimbé d'une paréole auréole.

Le peuple allemand commençait à réaliser que toutes ces victoires remportées par leurs armées depuis trois années ne laissent en travail aucune solution heureuse, ou bien le sentiment de l'indignité se réveillait. Il émuçoussa chez lui après trois années de lutttes, de pri-

paix, mais que l'obstacle était l'Angleterre. Plusieurs d'entre nous, et en particulier un Belge du nom de Dumont, qui n'avait pas la langue dans sa poche, — rétorquaient alors: — "Mais pourquoi avez-vous donc commencé?" Un jour, le sous-officier protestait, disant que l'Allemagne n'avait ni voulu ni commencé la guerre. Alors Dumont, anti-boche enragé, et violent dans la manière de s'exprimer, se mit à crier: "Vous avez raison, vous avez mille fois raison, ce n'est pas l'Allemagne qui a commencé, c'est la Belgique!!!" Eclat de rire général! Le sous-officier, confus et confondu, tourne les talons et quitte la cellule.

CHAPITRE XXVI

QUESTION D'ÉCHANGE

Le 19 avril 1918 restera pour moi une date mémorable. Je venais d'être pris de me rendre à la Kommandantur, un sous-officier, avait reçu l'ordre de moi accompagner, m'attendait au rez-de-chaussée. De quoi pouvait-il s'agir?... On avait eu maintes fois l'exemple de prisonniers appelés à la Kommandantur, qui n'étaient jamais retenus chez nous mais avaient été transférés dans une autre prison. Je pouvais être un peu inquiet, mais il n'y avait pas à hésiter, surtout quand il s'agissait d'un ordre donné par l'autorité militaire.

— "Qu'est-ce?" dit-il.
— "Je vais être libéré!"
— "Eh! bien, c'est cela, mais je vous prie de n'en pas desserrer les dents, car je serais fortement réprimandé, et même puni pour vous avoir communiqué cette nouvelle non-mémorable."
C'était la première fois que je me rendais à la Kommandantur. Je fus introduit dans une certaine pièce, où je me trouvais en présence d'un officier, le capitaine Wolff, le même qui venait à la prison, de temps à autre, recevoir les dépositions des prisonniers. En tout ce qui regardait l'administration de la prison, c'est lui qui semblait faire le chaud et le froid. Cet homme a laissé un souvenir peu enviable chez tous les Anglais qui ont été mes compagnons de captivité. Quant à moi, je lui pardonnerai difficilement d'avoir ignoré et laissé sans réponse des suppliques que je lui ai adressées pendant trois années.
Il était là, me regardant et ne disant mot.
— "Bonjour, Monsieur", lui dis-je.
— "Bonjour!... Je vous ai fait venir pour vous apprendre que vous serez bientôt libéré."
— "Quand?"
— "La semaine prochaine."
— "Quel jour?"
— "Jeudi."
— "Au moins, est-ce que c'est bien certain?"
— "Comment?"
— "Je vous demande si, cette fois, ma libération est bien certaine?"
— "Mais, me dit-il, savez-vous pourquoi vous êtes appelé à la Kommandantur?"
— "Oui", lui répondis-je.

Toute lettre adressée à l'étranger était détournée pendant dix jours, mesure militaire. Toute notre correspondance, celle qui partait comme celle qui arrivait, était minutieusement censurée. Durant toute ma captivité, je n'ai jamais reçu un seul journal canadien, bien que plusieurs copies m'en aient été adressées.
...
Des cours de langues, — vivants, — étaient donnés par des prisonniers chaque jour à la prison. Chacun pouvait, suivant son goût, apprendre le français, l'anglais ou l'allemand.
Nous n'avions que très rarement un service religieux, soit protestant, soit catholique. Durant mes trois années de captivité, je ne me rappelle pas avoir été invité à me rendre à la chapelle, située dans une autre division que celle où j'étais en cellule, plus de deux ou trois fois.
...
Je surprendrai peut-être un peu les lecteurs en disant que tous les journaux publiés en Allemagne étaient admis dans la prison sur un même pied d'égalité: qu'ils fussent germano-allemands, libéraux, ou même socialistes de tendance. Mais il ne s'agissait d'être de lire ou de recevoir des journaux français ou anglais, bien qu'il nous fût connu, de façon certaine, que les grands journaux de Paris et de Londres étaient mis en vente tous les jours dans les dépôts de journaux de Berlin.
...
Il ne veut pas dire, cependant, que j'aie passé trois années sans un seul journal anglais ou

Les producteurs auront un nouvel outillage

Par suite de l'entente survenue entre Ottawa et Québec, les producteurs de sucre et de sirop d'érable auront de grandes facilités pour le changement de leurs réceptacles.

Les vagues de froid et les tempêtes de neige n'empêchent pas les producteurs de sucre et de sirop d'érable de se préparer à la prochaine saison. Pour un grand nombre, les préparatifs seront plus considérables, cette année, que dans le passé. Afin de se conformer aux exigences de la loi américaine et de pouvoir vendre leur sucre dans la république voisine, ou il y a des traces très importantes, ils doivent songer à renouveler leur outillage. On se rappelle que le gouvernement des Etats-Unis a prohibé l'importation du sucre ou du sirop dans lequel il y a des traces de plomb. Tous les sucriers qui recueillent l'eau d'érable avec des chaudières soudées ne peuvent espérer obtenir un produit cent pour cent pur. Il s'y glisse nécessairement un peu de plomb. Le gouvernement des Etats-Unis n'a pas entrepris la guerre au plomb, dans les aliments, pour atteindre d'une façon spéciale le marché canadien. C'est une loi générale. Tous les pays d'ailleurs visent à se procurer des aliments absolument purs. On ne soude plus les boîtes de conserves. On ne ferme à la serrure. On ne vend plus le thé dans le papier de plomb, mais dans le papier d'aluminium. Même chose pour les cigarettes et nombre d'autres produits. Des mesures ont été prises pour protéger les peintures qui ont à utiliser des peintures dans lesquelles il y a du plomb. La fermeture du marché américain, à un fort pourcentage de nos produits de l'érable, a forcé nos sucriers à faire quelque chose pour remédier à la situation. Le gouvernement de la province a entrepris des démarches à Washington et obtenu certains privilèges, en attendant que l'outillage de nos érablières puisse être renouvelé. Le remplacement des seaux qui peuvent laisser des traces de plomb dans le sucre présente une dépense de plusieurs millions de dollars. Nos sucriers ne peuvent se réorganiser du jour au lendemain. Québec et Ottawa sont venus à leur secours et ont décidé de payer un peu plus des deux tiers du coût de remplacement, soit 70 pour cent. Mais un autre problème s'est

exprimé les remerciements d'un... M. MAJORIQUE GILBERT

C'est alors que M. Gilbert, voyant que son adversaire ne voulait pas parler en premier lieu, décida de prononcer son discours.

Je parlerai car de cette façon nous n'aurons pas l'air d'hommes d'affaires. Un auditeur: "Parlez, parlez, vous connaissez, vous êtes un homme d'affaires." M. Gilbert: "Il y a deux ans, je vous disais: J'essayerai de faire quelque chose pour Beauceville sans que ça coûte un sou. Je voulais obtenir \$30,000, j'en ai eu \$35,000. Je voudrais finir les travaux que nous avons commencés. Il faut donner le temps au conseil, nous ne siégeons qu'une fois par mois. Deux ans, c'est pas long." M. Gilbert partie dans une somme de \$465, obtenue à la municipalité et relate les événements qui ont précédé l'obtention de cet octroi. Le docteur DesRochers a vu faire des promesses mais n'a rien fait de vous en réparant. Il a été maire lui et de l'autre côté. Après la division, il a dit ceci: Je m'en vais dans le grand Beauceville. Il vous a tourné le dos. Il fait passer son bulletin par un seul homme et a payé \$2,000 pour ce faire. Il n'est pas en loi. A l'appel nominal lors de la division, il disait: "Ces gens là s'en vont dans le marasme". "Mais vous êtes mieux que jamais. On a dépensé de l'argent pour vous aider, le docteur, lui, a fait dépenser de l'argent pour les avocats. Si tout le monde fait comme lui, ça va être joli. Il s'est prêté au moratoire pour avoir droit au délai de 25 ans pour le paiement de ses taxes. "Quant à moi, je ne vous promets rien. Si j'ai un moyen d'avoir de l'argent en dehors sans que cela ne vous coûte un sou, j'en serai des plus heureux. Voyez-vous mon adversaire s'il était obligé d'aller de demander quelques milliers de dollars au député actuel. Par quel chemin passerait-il?" M. Gilbert parle ensuite de la construction du mur de soutènement en face de Beauceville et de travaux de drainage dont les autorités du collège et le département de la Voirie sont supposés payer le coût, soit en parts égales de 50%.

Du côté Ouest...

(Suite de la 1ère page) sympathie qu'ils ont montrée à son endroit durant son stage à l'hôtel-ville. Il félicite et remercie M. Gilbert pour le beau travail accompli et souhaite bonne chance à chaque candidat. A la suite de M. Quirion, les quatre échelons qui forment le conseil ont été appelés à prononcer quelques mots. Chacun

Le Docteur DesRochers est appelé à prendre la parole à la suite du maire sortant de charge. Il commence par déclarer qu'il ne s'attendait pas de tomber dans un entourage un peu hostile.

Le Docteur DesRochers est appelé à prendre la parole à la suite du maire sortant de charge. Il commence par déclarer qu'il ne s'attendait pas de tomber dans un entourage un peu hostile.

Le Docteur DesRochers est appelé à prendre la parole à la suite du maire sortant de charge. Il commence par déclarer qu'il ne s'attendait pas de tomber dans un entourage un peu hostile. M. Gilbert, le maire sortant de charge, dans la réplique à laquelle il avait droit, est revenu sur la question des taxes de la maison Grondin. Il a rappelé que comme à tous les contribuables, un compte de taxes avait été expédié au Docteur DesRochers, mais que ce dernier ne s'en était pas occupé. Un huissier fut alors chargé d'aller présenter le compte de nouveau. Le Docteur DesRochers s'est amené au Conseil et a dit: "Ce conseil-là je m'en vais nettoyer ça." En terminant, M. Gilbert déclare que s'il est élu, il peut assurer que d'une façon ou de l'autre, les taxes de la maison Grondin se paieront.

non possible pour les jeunes, et j'ai toujours cherché à unir au lieu de décevoir. Et si je suis élu, je m'appliquerai à faire régner la prospérité.

M. Gilbert, le maire sortant de charge, dans la réplique à laquelle il avait droit, est revenu sur la question des taxes de la maison Grondin. Il a rappelé que comme à tous les contribuables, un compte de taxes avait été expédié au Docteur DesRochers, mais que ce dernier ne s'en était pas occupé.

M. Gilbert, le maire sortant de charge, dans la réplique à laquelle il avait droit, est revenu sur la question des taxes de la maison Grondin. Il a rappelé que comme à tous les contribuables, un compte de taxes avait été expédié au Docteur DesRochers, mais que ce dernier ne s'en était pas occupé. Un huissier fut alors chargé d'aller présenter le compte de nouveau. Le Docteur DesRochers s'est amené au Conseil et a dit: "Ce conseil-là je m'en vais nettoyer ça." En terminant, M. Gilbert déclare que s'il est élu, il peut assurer que d'une façon ou de l'autre, les taxes de la maison Grondin se paieront.

Chez POLLACK

75 - 95 ST-JOSEPH, — — QUEBEC



VENTE GIGANTESQUE pour Dames et Messieurs

— PALETOTS ET COMPLETS POUR HOMMES —
— MANTEAUX GARNIS de FOURRURES pour DAMES —
— Rien de comparable encore présenté cette année —

POUR remplacer les valeurs de la VENTE A UN SOU qui n'aura pas lieu cette année à cause des conditions actuelles, il nous faut quelque chose d'extraordinaire. Nous avons donc décidé de réduire le plus largement possible notre stock de PALETOTS D'HIVER et COMPLETS pour hommes, ainsi que nos MANTEAUX garnis de fourrures, pour dames. Nous voulons rencontrer les \$25,000.00 d'affaires faites dans ces marchandises. Pan passé avec la vente à un sou, et nous n'hésitons pas un instant à vous offrir des valeurs inédites, VOUS REALISEREZ SUR CHAQUE ACHAT UNE ECONOMIE DE PAS MOINS DE \$5.00 JUSQU'A \$25.00 dans plusieurs cas. Venez à bonne heure demain, cela en vaut la peine.

COMPLETS - PALETOTS d'hiver
10.00

MANTEAUX POUR DAMES, jusqu'à 19.95
10.00

COMPLETS - PALETOTS d'hiver
15.00

MANTEAUX JUSQU'A \$29.50
15.00

COMPLETS 1 et 2 pantalons, valeurs de \$20.00 et \$22.50, en worsted importé ou canadien, ainsi que tweed, Grand assortiment de toutes sortes. Soldes de lignes. Modèles pour jeunes gens et hommes d'affaires.—35 à 46 dans le lot.

COMPLETS 1 et 2 pantalons, des valeurs jusqu'à \$35.00. Plusieurs de nos meilleurs complets en Philetto dans les genres drapés sont inclus. Aussi complets de serge bleu marine, 2 pantalons.

COMPLETS 1 et 2 pantalons, des valeurs jusqu'à \$35.00. Plusieurs de nos meilleurs complets en Philetto dans les genres drapés sont inclus. Aussi complets de serge bleu marine, 2 pantalons.

COMPLETS 1 et 2 pantalons, des valeurs jusqu'à \$35.00. Plusieurs de nos meilleurs complets en Philetto dans les genres drapés sont inclus. Aussi complets de serge bleu marine, 2 pantalons.

Maurice Pollack Inc. 75 ST-JOSEPH TEL. 4 4661

Jean Turgeon, B.A., LL.B., AVOCAT, 81, RUE ST-PHILIPPE, Téléphone: 2-8623, QUÉBEC.

SIROP de BLE-D'INDE CROWN BRAND

FAMEUX ALIMENT CANADIEN producteur d'énergie GRATIS

Canadiens-Français

Si nous, nous donnions toujours la main dans toutes les sphères comme nous serions plus forts!

Nous recommandons la BIÈRE et le PORTER

CHAMPLAIN

FABRIQUÉS PAR LA SEULE BRASSERIE INDÉPENDANTE CANADIENNE-FRANÇAISE

La Brasserie Champlain, Ltée

QUÉBEC QUE.

La taxe foncière...

DEPENSES	Prévisions	Réalté	Déficit	Surplus
Déficit revenu 31-12-38	3,323.05	3,323.05		
Salaires secrétaires	300.00	300.00		5.00
Gardiens	360.00	355.00		
Employés temporaires	250.00	315.46	65.46	
Poste, ac. papeterie	75.00	172.05	97.05	
Ass. pompes, bâtisses, etc.	700.00	655.00		45.00
Eclairage rues et ponts	750.00	669.24		80.76
Police	75.00	13.50		61.20
Protection feu	300.00	117.56		182.44
Travaux, rues, égouts, etc.	600.00	854.78	254.78	
Bienfaisance, hôpitaux	100.00	379.25	279.25	
Intérêts	200.00	1,949.04		50.96
Divers		96.22	96.22	
Paiement dette obligatoire	3,110.00	2,760.00		350.00
Frais légaux		81.80	81.80	
HOTEL DE VILLE				
Eclairage	225.00	173.88	248.88	
Lavage	30.00	49.77	19.77	
Réparations et entretien	200.00	241.88	41.88	
Chauffage	250.00	1,684.22	1,434.22	
Divers	35.00	35.00		45.00
Eau	45.00	32.10		12.60
Réserve pour pertes	500.00	500.00		
Voyages		69.37	69.37	
		15,731.11		
Moins octroi sur équipement				500.00
Protection incendies 1939		500.00		500.00
	13,545.05	15,231.11		
REVENUS				
Spéciales	1,000.00	920.50	79.50	
Fonciers	5,921.52	5,921.52		
Cafés	163.00			
Locataires		1,005.28		1,005.28
Hôtel de ville				
Bureau de poste	960.00	960.00		
Unité Sanitaire	720.00	720.00		
L.-P. Turgeon, N. P.	180.00	180.00		
Chevaliers de Colomb	275.00	282.00		7.00
Théâtre	500.00	603.69		103.69
Hors rôle		369.76		369.76
Pompes	290.00	284.00		6.00
Intérêts		257.29		257.29
Frais		67.20		67.20
Divers		281.00		281.00
Déficit (prévu)	3,533.53	3,212.87	320.66	
	13,543.05	15,231.11	3,245.40	3,245.40